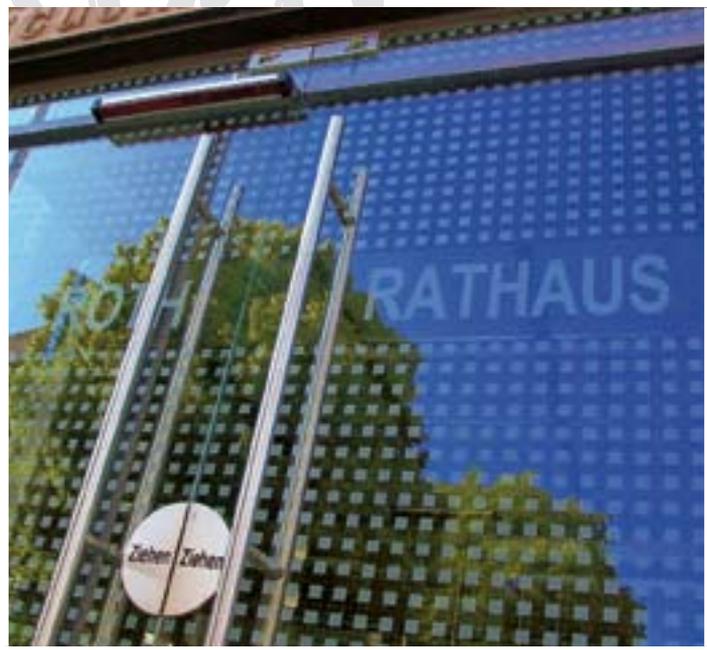


roth info

Wegweiser durch unsere lebenswerte Stadt



Mehr Informationen erhalten Sie bei uns oder unter: www.sparkasse-mittelfranken-sued.de



VER | SICHER | UNGS
KAMMER |
BAYERN



Schneller ans Ziel mit dem Sparkassen-Finanzkonzept.

Sicherheit, Altersvorsorge, Vermögen.

 Sparkasse
Mittelfranken-Süd
Schwabach Roth • Weißenburg

Sie wollen Richtung Zukunft starten? Gemeinsam bestimmen wir zuerst mit dem Finanz-Check Ihre Position und legen dann mit dem Sparkassen-Finanzkonzept Ihren individuellen Kurs fest. So bringen wir Sie auf dem schnellsten Weg an Ihr Ziel. **Wenn's um Geld geht - Sparkasse Mittelfranken-Süd.**

Grußwort des Bürgermeisters



Ein herzliches „Grüß Gott“, liebe Gäste und Neubürger unserer liebenswerten Stadt, und natürlich auch allen Rotherinnen und Rothern.

„Roth Info“, die aktuelle Informationsbroschüre der Stadtverwaltung Roth, enthält eine Fülle von Informationen über die geschichtliche Entwicklung, viel Wissenswertes über die Wirtschaft und wertvolle Tipps zu dem vielfältigen Freizeit- und Erlebnisangebot in der Stadt Roth.

Ein Behördenwegweiser durch unsere Verwaltung hilft Ihnen, sofort den richtigen Ansprechpartner in der Stadtverwaltung oder im Landratsamt zu finden. Als modernes, kundenorientiertes Dienstleistungsunternehmen wollen wir Ihnen eine transparente, leistungsfähige, effiziente und vor allem bürgernahe Stadtverwaltung

bieten. Dazu gehört auch die umfassende Information. Auch die Bildungs- und Freizeiteinrichtungen, Sport und Kultur, sowie das rege Vereinsleben sind Themen, über die Sie sich in dieser Broschüre schnell und umfassend informieren können. Unter dem Motto „Wo finde ich was?“ sind Verwaltungsstellen, gemeindliche, kirchliche und soziale Einrichtungen, Verbände, Vereine und vieles andere mehr aufgelistet. Sie erhalten Auskünfte darüber, wo Sie bei uns in Roth attraktive und kundenorientierte Geschäfte und Dienstleistungsbetriebe finden können.

Ein Terminkalender verrät Ihnen die Highlights des Jahres. Hinweisen möchte ich vor allem auf das traditionelle Lieblingsfest der Rother, die Rother Kirchweih. Ich freue mich, Ihnen mit dieser Infor-

mationsbroschüre „Roth Info“ ein nützliches Nachschlagewerk anbieten zu können. Sie wird nicht nur für Neubürger zu einer wertvollen Orientierungshilfe, auch „Alteingesessene“ erhalten mit ihr aktuelle Informationen und wichtige Hinweise. Neu ist der Ratgeber für Senioren, als Extrabeilage zum leichten Heraustrennen.

Meinen Dank richte ich an alle Anzeigenkunden, die mit ihren Inseraten die Herausgabe dieser Broschüre ermöglicht haben.

Ich wünsche Ihnen eine informative Lektüre.

Ihr
Richard Erdmann
Erster Bürgermeister

Inhaltsverzeichnis

Grußwort des Bürgermeisters	1
Tradition und Zukunft	5
Geschichtliches über Roth	7
Impressionen aus Roth	8
Wegweiser durch die Stadtverwaltung	10
Öffnungszeiten städtischer Einrichtungen	13
Wirtschaftsstandort Roth	15
Freizeit in Roth	19
Kultur - vielseitig und ausgeprägt	23
Was erledige ich wo?	25
Städtische Einrichtungen	33
Stadtplan	34, 35
Straßenverzeichnis	37
Sport in der Kreisstadt	40
Schul- und Bildungswesen	43
Gesundheits- & Pflegeeinrichtungen	45
Ärzte und Apotheken	47
Rettungs- & Hilfsdienste	53
Banken, TÜV und Telekom	57
Kirchen & kirchliche Einrichtungen	59
Vereine & Verbände	60
Stadtbummel	68



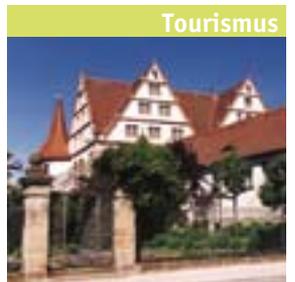
Bürger



Stadtleben



Wirtschaft



Tourismus



Bevor Ihr Rechner
endgültig abstürzt...

...kommen Sie lieber zu uns.

Denn Hol-co-tec bietet Ihnen den kompletten Service rund um ihren PC, von der Hard- und Software-Installation bis zur Behebung kleinerer und größerer Fehler. Und das alles schnell, kompetent und zu einem fairen Preis.



Hol-co-tec
Computersupport

Holger Thiele
Zeisigstrasse 5
91154 Roth

Tel.: 09171/857 480
Fax: 09171/857 490

hol-co-tec@t-online.de
www.hol-co-tec.de

Branchenverzeichnis

Liebe Leser! Hier finden sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Ambulante Pflege.....	52	Kabel.....	14	Schreinerei.....	39
Anwälte.....	56	Kaufhaus.....	22	Schuhe.....	22
Arbeitsschutz.....	28	Kino.....	28	Schuhtechnik.....	52
Architekt.....	30	Kosmetik.....	52	Sicherheitszentrale.....	3
Architekturbüro.....	24	Krankenhaus.....	54	Soziale Einrichtungen.....	48
Autohäuser.....	18, 20	Landschaftsarchitekturbüro.....	32	Sparkasse.....	U2
Bau- und Möbelschreinerei.....	38	Luxhaus.....	36	St. Gundekar-Werk Eichstätt.....	32
Baustoffrecycling.....	39	Metall- und Fahrzeugbau.....	38	Stadtwerke Roth.....	26
Bestattungen.....	58	Metallbau.....	24, 30, 38	Steuerberater.....	57
Computer Support.....	2	Möbelhandel.....	30	Stuck- und Gestaltung.....	39
Dachdecker.....	32	Nachhilfe.....	42	Taxi.....	44
Dental Labor.....	46	Natur-Stein-Handel.....	39	Uhren.....	28
Diakonie- Betreuungs-Verein.....	48	O.Lux Holz Bau.....	36	Urologie.....	54
Diakonie Neuendettelsau.....	50	Orthopädie.....	52	VDK.....	4
Entsorgung.....	26	Pflegeheim.....	48	Versicherungen.....	6, 12
Fahrräder.....	22	Raumausstattung.....	32	VHS Roth.....	42
Fitness- und Gesundheitsstudio.....	44	Rechtsanwalt.....	56	Wellness.....	44
Foto.....	28	Sachverständiger.....	30	Werkmarkt.....	3
Gemeinschaftspraxis.....	46	Sanitätshaus.....	44	Wohnraum Gestaltung.....	38
Gemeinschaftspraxis.....	54	Schlosserei.....	24		
Hausverwaltung.....	28	Schmuck.....	28		
Immobilien.....	24	Schreinerei.....	30		

U = Umschlagseite



- ▶ Schlüssel
- ▶ Schlösser
- ▶ Schließanlagen
- ▶ Tresore

Hilpoltsteiner Str. 38 · 91154 Roth · Tel. 09171/63900
 Fax 09171/87452 · info@rother-sicherheitszentrale.de



- ▶ Schrauben-Dübel
- ▶ Technische Gase
- ▶ Gartentechnik
- ▶ Arbeitsschutz
- ▶ Farben-Lacke
- ▶ Werkzeuge

Hilpoltsteiner Str. 38 · 91154 Roth · Tel. 09171/89 22 89
 Fax 09171/62 681 · info@schultheiss-werkmarkt.de



Mitziehen.

Durch Gemeinschaft gewinnen.

Kommen Sie zu uns,

und werden Sie Mitglied, wenn es darum geht, Ihr Recht gegenüber den Behörden und Sozialversicherungsträgern zu erstreiten. Bei Problemen mit der Renten, Kranken- und Pflegeversicherung, dem Schwerbehindertenrecht und anderen sozialrechtlichen Fragen beraten wir Sie, helfen Ihnen bei der Antragsstellung und vertreten Sie, wenn es sein muss, vor Gericht – und zwar durch alle Instanzen.

VdK-Kreisgeschäftsstelle Roth-Schwabach
Nördliche Ringstraße 17b
91126 Schwabach

Ab Frühjahr 2007 finden Sie uns in neuen Räumen: Bahnhofstraße 34

Sprechzeiten ohne Termin:

Di. und Fr. 8:30 - 11:30, Di. 14:00 - 16:00 Uhr

Telefon 09122/83 69 20

Fax 09122/83 69 18

eMail kv-roth@vdk.de

Internet www.vdk.de/kv-roth

Vorsitzender des Ortsverbandes Roth:
Eberhard Grund, Telefon 09172/86 68

Wir kämpfen für Ihre Interessen

Der VdK mischt sich ein in die aktuelle Sozialpolitik, damit in Deutschland soziale Gerechtigkeit, Humanität und Solidarität nicht auf der Strecke bleiben.

Aber der VdK bietet noch viel mehr:

Kur und Erholung, Reisen, Einkaufsvorteile, günstige Telefontarife, Versicherungsschutz – um nur einiges zu nennen. Allein in Bayern vertrauen über eine halbe Million Mitglieder dem VdK. Nutzen Sie die Vorteile einer starken Gemeinschaft – und das für nur 5 Euro im Monat. Werden auch Sie Mitglied im VdK.

Außensprechtag in Roth:

jeden 4. Donnerstag im Monat

13:00 - 14:00 Uhr im Gesundheitszentrum der Kreisklinik, Zi. 04

14:30 - 15:30 Uhr im Rathaus, Zi. 13

SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN



Zukunft braucht Menschlichkeit.



Tradition und Zukunft

Einst lag Roth „am Sand“ oder „bei Nürnberg“. Heute bedarf es keiner speziellen Hinweise mehr. Die einstige „industriereichste Kleinstadt“ Bayerns entwickelte sich in den vergangenen Jahrzehnten zu einem pulsierenden Zentrum, das seinen besonderen Charme aus der liebevoll gepflegten Verbindung zwischen Geschichte und Gegenwart bezieht.



Der Begriff „Stadt Roth“ steht zwar in erster Linie für ein liebens- und lebenswertes Zentrum, bezieht sich aber auch auf einen traditionsreichen Wirtschaftsstandort mit einer leistungsfähigen Infrastruktur.

Ein abwechslungsreiches Tourismus- und Freizeitangebot: Wandern, Radfahren und Wassersport im Fränkischen Seenland finden durch das attraktive neue Freizeitbad im Herzen Roths eine geradezu ideale Ergänzung. „Stadt Roth“ steht zudem für eine beliebte Einkaufsstadt mit einem beispielhaften Parkplatzangebot rund um das Stadtzentrum

und einer kleinen aber feinen Museumslandschaft mit dem Schloss Ratibor als Highlight oder dem Fabrikmuseum der Leonischen Industrie.

Stolz ist man in Roth auf die überregionale Bedeutung der Stadt als Triathlon- und Kulturzentrum. Zu Begriffen wie „Faszination Triathlon“ und „Rother Bluestage“ gesellte sich 2003 nun „Natur in Roth“. Eine Stadt-Gartenschau mit wahrlich nachhaltiger Wirkung. An der neuen Fuß- und Radwegverbindung vom Bahnhof in die Innenstadt weiter bis zu Stadtgarten und Stadtpark werden die Rother und ihre

Gäste noch lange ihre Freude haben. Malerische Winkel und grüne Oasen, wo man sie nicht unbedingt vermutet, überraschen Roth-Besucher immer wieder aufs Neue. Der eine oder andere mag staunen, wenn er vor dem Eingang zum neuen Rathausensemble steht und über dem verglasten Foyer das in altertümlicher Schrift gemeißelte „Feuerlösch-Geräte“ entdeckt.

Dabei hat er „nur“ ein besonders schönes Beispiel entdeckt für das Bemühen in Roth, der Geschichte gerecht zu werden und gleichzeitig innovativ die Zukunft zu gestalten.



„Aus Tradition günstig“

Informationen über die günstigen Versicherungs- und Bausparangebote der **HUK-COBURG** erhalten Sie von

Kundendienstbüro Heike Ernst

Telefon 09171 99838

Telefax 09171 99848

Handy 0179 1230137

heike.ernst@HUKvm.de

www.HUK.de/vm/heike.ernst

Nürnberger Straße 31 · 91154 Roth



HUK-COBURG
Versicherungen · Bausparen



Beratung ist unsere Stärke

VER | SICHER | UNGS
KAMMER
BAYERN

Finanzgruppe

Generalagentur Michael Erhard

Hauptstraße 42
91154 Roth

Telefon (091 71) 6 04 56

Telefax (091 71) 9 82 98

Mobil (01 79) 9 53 99 38

E-Mail

michael_erhard@erhard.vkb.de

Bürozeiten:
Montag bis Freitag
8.30 – 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

HypoVereinsbank
in Roth
Kugelbühlstr. 4
09171/9774-0

Das Know-how einer großen Bank. Und das passende Angebot vor Ort.

Wenn Sie einen verlässlichen Partner für Ihre Finanzgeschäfte suchen, ist die HypoVereinsbank für Sie da. Natürlich mit dem kompletten Leistungsangebot einer Universalbank. Bei Ihrem Besuch beantworten wir gerne alle Fragen.

HypoVereinsbank

Member of



Geschichtliches über Roth

Roth ist alt. Aus der Steinzeit stammen die ältesten Funde in Hofstetten. Besonders reich an archäologischen Zeugnissen erwies sich die Gegend um Belmbrach mit Funden von der Bronzezeit bis zur Laténezeit. Im heutigen Stadtgebiet siedelten Kelten im Bereich der Kupferplatte. Im Mittelalter war Roth Eigengut des Bistums Bamberg. Die Vogtei übten die Grafen von Abenberg aus. Nach dem Tod des letzten Abenbergers 1199 übernahmen die Burggrafen von Nürnberg, die späteren Markgrafen von Brandenburg-Ansbach, die Vogtei. Es gelang den Markgrafen die Lehensherrschaft Bambergs abzuschütteln und in der Folge Roth zum Sitz eines markgräflichen Amtes zu machen.

Ein Herz für Verfolgte

Die Stadterhebung erfolgte zwischen 1358 und 1363. Berühmt wird der Ort mit der günstigen Lage im mittelfränkischen Becken durch eine sogenannte „Freyung“, ein Asyl für Flüchtlinge und ihre Habe. Von dort aus konnten die Asylanten ungefährdet mit den Gläubigern verhandeln. 1528 wird Roth protestantisch. Markgraf Georg der Fromme führt den evangelischen Gottesdienst ein. Auseinandersetzungen, wie sie aus anderen Regionen überliefert sind, gibt es nicht.

Im Laufe des 16. Jahrhunderts entstehen Bauten, die die Stadt bis heute prägen: die Stadtkirche, das Schloss Ratibor und die Stadtmauer, von der allerdings nur noch einige Reste erhalten geblieben sind. Sie schützt ihre Bewohner in Krisenzeiten freilich nur unzureichend. Vor allem während des 30-jährigen Krieges wird der Ort mehrfach geplündert. Aus Österreich vertriebene Protestanten, die in Roth eine neue Heimat finden, sorgen dafür, dass der Ort wieder aufgebaut wird. Mehr noch: neue Handwerkszweige beleben die Wirtschaft, die

seit 1580 besonders durch den ersten „Leonischen Drahtzug“ gekennzeichnet ist.

Wechselvolle Zeiten

1791 endet in Roth die fast 600-jährige Herrschaft der Hohenzollern. 15 Jahre lang gerät der Ort unter preußische Verwaltung, ab 1806 übernehmen die Bayern das Zepter. Nach den Napoleonischen Kriegen beginnt ab 1815 eine Periode friedlicher Entwicklung und wirtschaftlichen Aufschwungs. Schon 1849 wird die Stadt an die Bahnlinie Nürnberg-München angeschlossen. Im aufstrebenden Maschinenzeitalter lockt die günstige Lage viele Handwerker an, die anfangs kleine Werkstätten gründen und diese später zu Industriebetrieben ausbauen. Die beiden Weltkriege gehen an Roth zwar nicht spurlos vorüber, jedoch bleibt der Großteil der wertvollen Bausubstanz erhalten. Ende April 1945 wird die Stadt kampfflos den amerikanischen Truppen übergeben.

Zentrum für Wirtschaft, Handel, Politik

Nach dem Krieg setzte eine rasante Entwicklung ein, die bis heute anhält. Ende des

Jahres 1960 werden erstmals mehr als 10 000 Einwohner gezählt. In den 60er Jahren schmückt sich der Ort mit dem aus heutiger Sicht etwas fragwürdigen Titel „Industriereichste Kleinstadt Bayerns“. Seit dem 1. Juli 1972 ist Roth Kreisstadt. Durch die Gemeindegebietsreform lösen sich die Altlandkreise Schwabach und Hilpoltstein auf. Große Teile davon werden zum neuen Gebilde „Landkreis Roth“ zusammengefasst.

Das inzwischen mehr als 900 Jahre alte Roth entwickelt sich damit zur zentralen Anlaufstelle für insgesamt 15 umliegende Gemeinden. Gleichzeitig wird das Stadtgebiet gewaltig ausgedehnt. 30 Mühlen, Weiler, Dörfer und ehemalige Gemeinden, von B wie Barnsdorf bis Z wie Zwiefelhof werden eingemeindet. Als letztes stößt 1978 der größte Ortsteil Eckersmühlen zu Roth. Einer dieser neuen Stadtteile ist im übrigen inzwischen von der Landkarte getilgt. Die historische Hasenbruckmühle verschwindet 1993 in den Fluten des künstlichen Rothsees. Die Kreisstadt ist damit um einen Ortsteil ärmer. Dafür um eine Attraktion erster Güte reicher.

Impressionen aus Roth





Wegweiser durch die Stadtverwaltung

Stadtverwaltung Roth, Rathaus, Kirchplatz 4

Telefonzentrale (verbindet mit allen Nebenstellen)		848-0
Telefax		848-169
1. Bürgermeister (Vorzimmer)	Zimmer 122 u. 123	848-100
Vertretungen:		
2. Bürgermeister Peter Grimm		
3. Bürgermeisterin Elisabeth Bieber		
AGENDA	Zimmer 120 und 121	848-112
Datenschutz	Zimmer 120 und 121	848-110
Ehrungen/Jubiläen	Zimmer 120 und 212	848-112
Einwohnermeldeamt	Zimmer 1	848-323/-324/-325
Fahrerlaubnisanträge	Zimmer 5	848-312/-313
Feldgeschworene	Zimmer 120 und 121	848-110
Feste und Veranstaltungen	Zimmer 120 und 121	848-112
Fischereischeine	Zimmer 5	848-313
Forstwesen	Zimmer 115	848-262
Fremdenverkehr	Schloss Ratibor	848-513
Friedhofsverwaltung	Zimmer 5	848-312
Führungszeugnisse	Zimmer 5	848-312/-313
Fundamt	Zimmer 5	848-312/-313
Gewerbeamt	Zimmer 5	848-312/-313
Gewerbesteuer, Rathaus Hof 4	Zimmer 27	848-243
Grundsteuer, Rathaus Hof 4	Zimmer 27	848-243
Hauptamt	Zimmer 120 und 121	848-110
Hundesteuer, Rathaus Hof 4	Zimmer 27	848-244
Kämmerei	Zimmer 108	848-210
Kasse	Zimmer 101 und 102	848-222
Liegenschaften	Zimmer 106	848-232
Lohnsteuerkarten	Zimmer 1	848-323/-324/-325
Jahrmarktangelegenheiten	Zimmer 118	848-142

Ordnungsamt	Zimmer 5 und 6	848-310/-311/-312
Ortsrecht	Zimmer 120 und 121	848-110
Passwesen	Zimmer 1	848-326
Personalwesen	Zimmer 128	848-122
Personalangelegenheiten	Zimmer 120 und 121	848-110
Presse Angelegenheiten	Zimmer 120 und 121	848-110
Rentenwesen, Rathaus Hof 4	Zimmer 29	848-352
Seniorenbeirat	Zimmer 120 und 121	848-112
Sozialwesen, Rathaus Hof 4	Zimmer 28	848-353/-352
Schoffen	Zimmer 120 und 121	848-110
Söhntetermine	Zimmer 120 und 121	848-110
Schulen und Kindergarten	Zimmer 127	848-115
Standesamt	Zimmer 2, 3, 4	848-311/-342/-343
Stadtkapelle	Zimmer 120 und 121	848-112
Städtepartnerschaften	Zimmer 120 und 121	848-112
Turnhallenvergabe	Zimmer 127	848-116
Verkehrsüberwachung, Rathaus Hof 4	Zimmer 137	848-362
Versicherungsamt, Rathaus Hof 4	Zimmer 29	848-352/-353
Wahlscheine / Briefwahlunterlagen		848-322
Wohngeldanträge, Rathaus Hof 4	Zimmer 28	848-352/-353
Stadtbauamt, Allee 9		
Bauverwaltung	Zimmer 5 und 6	848-412
Hochbau	Zimmer 1 und 2	848-422
Stadtbaumeister	Zimmer 7	848-410
Tiefbau, Stadtplanung	Zimmer 9 und 8/ 6	848-434/848-427
Außenstellen		
Kulturfabrik		848-762
Museum, Schloss Ratibor / Stadtarchiv		848-532
Stadtbücherei		848-522
Touristinformation		848-513

Beratung ist unsere Stärke

Ohne wenn und aber:

Kompromisslose
Qualität zu
dauerhaft niedrigen
Preisen!

P
Große
Kunden-
parkplätze!



**Öffnungs-
zeiten:**
Mo.-Fr.
8.00-20.00 Uhr
Sa.
8.00-18.00 Uhr

2929

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:
Roth, Von-Vollmar-Str. 1
Roth, Bortenmacherstr. 4

www.aldi-sued.de



Pächter Wolfgang Herrmann
Ostring 2-8 · 91174 Roth
Tel. 0 91 71/89 94 03
Fax 0 91 71/89 94 03

Öffnungszeiten
Montag – Freitag 8.00 – 20.00 Uhr
Samstag 8.00 – 16.00 Uhr

Auf Wunsch Lieferservice

*Rücknahme zu viel gekaufter
Getränke*

Wir beraten Sie gerne!

**Privater und gewerblicher Schutz für wenig
Geld, Gesundheit, Geldanlagen, Riester,
Rürup, Rentenversicherung, betriebliche
Altersvorsorge, Eigentum erwerben und
erhalten, Haftpflicht, Hausrat, Glas, Unfall,
Rechtsschutz, Sparen rund ums Auto und
viele mehr.....**



Serviceagentur Harald Pappenheimer

Versicherungsfachmann (BWV)

Äußere Abenberger Str. 106
91154 Roth / OT Rothaurach

Tel. 09171/85 75 055 Fax. 85 73 54

Ihr Partner für eine individuelle, faire und langfristige Betreuung

Öffnungszeiten städtischer Einrichtungen

Stadtverwaltung

Kirchplatz 4 + Allee 9
91154 Roth
Tel.: 09171 848-0
Fax: 09171 848-169

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 07.00 - 12.00 Uhr
Di + Do: 13.30 - 17.00 Uhr

Kulturfabrik

Stieberstraße 7
91154 Roth
Tel.: 09171 848-762
Kartentel.: 09171 7346
Fax: 09171 848750

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen
Di - Fr: 09.00 - 12.00 Uhr
und 13.30 - 17.00 Uhr

Stadtbücherei

Hauptstraße 1
91154 Roth
Tel.: 09171 848-522

Öffnungszeiten:

Di - Fr: 09.30 - 12.30 Uhr
Mo / Di / Fr: 14.00 - 17.00 Uhr
Do: 14.00 - 19.00 Uhr



Volkshochschule Roth

Seckendorffschloss
Hilpoltsteiner Straße 2 A
91154 Roth
Tel.: 09171 7399
Fax: 09171 61392

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 09.00 - 12.00 Uhr
Di / Do: 14.00 - 17.00 Uhr

Jugendhaus/ -büro

Neues Gässchen 3
91154 Roth
Tel.: 09171 848-800
Fax: 09171 848-810

Öffnungszeiten:

Di u. Mi: 10.00 - 12.00 Uhr
Do: 10.00 - 12.00 und
15.00 - 18.00 Uhr
Di: 18.00 - 21.00 Uhr;
Offener Treff
Mi: 16.00 - 19.00 Uhr;
Offener Treff
So: 15.00 - 20.00 Uhr;
Offener Treff

Museum, Schloss Ratibor

Hauptstraße 1 im Schloss
Ratibor
Tel.: 09171 848-532

Öffnungszeiten:

März / April bis Ende Oktober
Di - So: 13.00 - 17.00 Uhr,
Für Gruppenführungen
Anmeldung unter
Tel.: 09171 2846
(Marlene Lobenwein)

Städtisches Freizeitbad

Tel.: 09171/98911-0

Öffnungszeiten:

je nach Witterung von Mai bis
Oktober tägl. von
07.30 - 20.30 Uhr

Historischer Eisenhammer

an der Straße Roth -
Eckersmühlen

Öffnungszeiten:

1. April bis 31. Oktober jeweils
Mi - So und feiertags
13.00 - 17.00 Uhr und nach
Vereinbarung, Schmiedevorfüh-
rungen nach Vereinbarung
Tel.: 09171 81329 LRA
4784 Direkt

Stadtwerke Roth

Sandgasse 23
Tel.: 09171 97270

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 07.00 - 12.00 Uhr
Mo - Do: 13.30 - 15.00 Uhr

Stadtarchiv

Hauptstraße 1 im Schloss
Ratibor
Tel.: 09171 848-538 und -532

Öffnungszeiten:

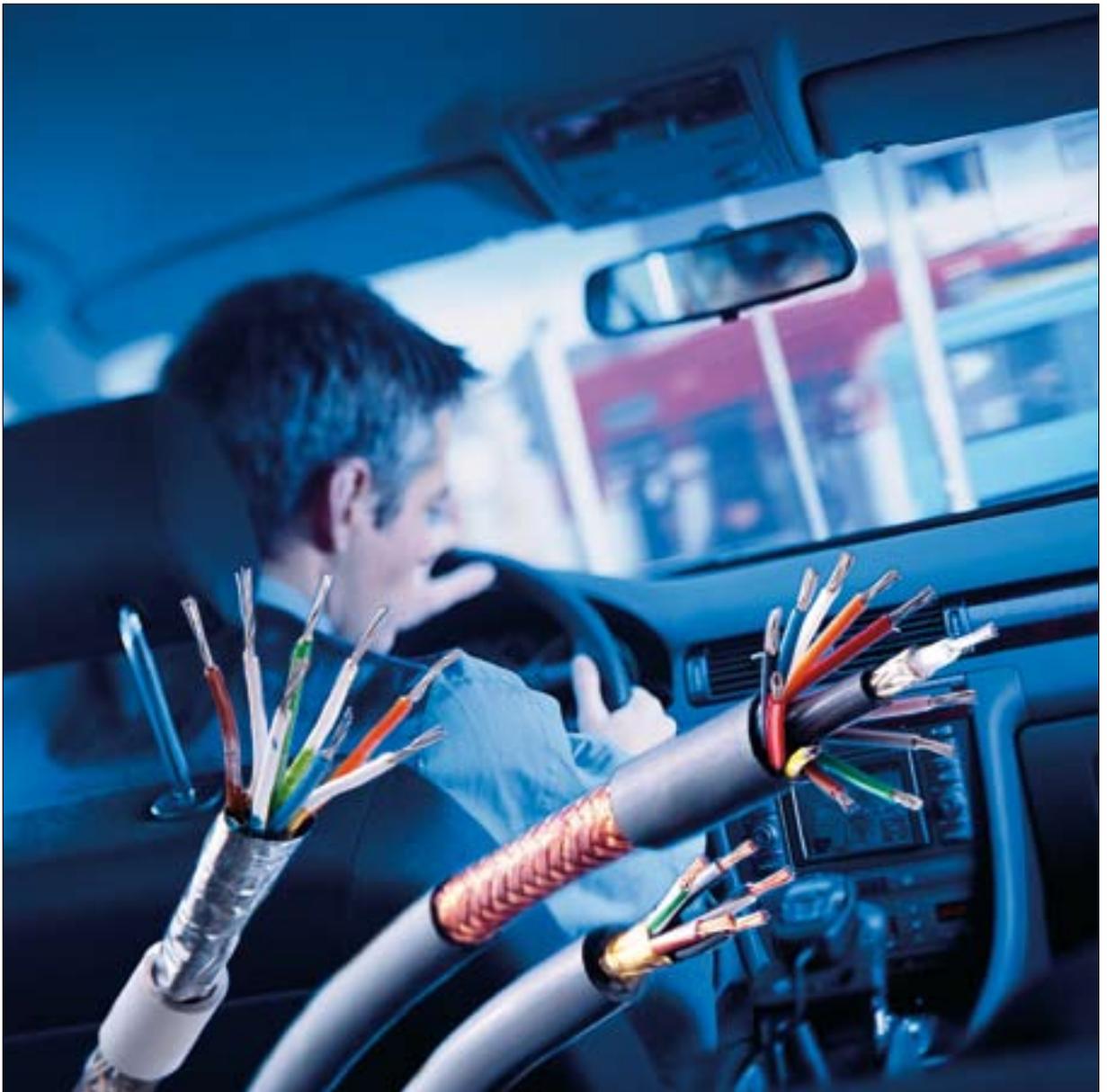
nach Vereinbarung

Touristinformation

Hauptstraße 1, Schloss Ratibor,
91154 Roth
Tel.: 09171 848-513
Fax: 09171 848-519

Öffnungszeiten:

April - Oktober
Mo - Fr: 09.00 - 12.00 Uhr und
13.00 - 17.00 Uhr
Im August auch!
Sa: 10.00 - 12.00 Uhr
November - März
Mo - Fr: 09.00 - 12.00 Uhr und
13.00 - 16.00 Uhr



Kabel für eine mobile Welt.

Auto, Mobiltelefon und Internet verleihen uns eine fast grenzenlose Mobilität. Weltumspannende Datennetze sorgen für die Verfügbarkeit von Daten und Informationen aller Art, wo immer wir sie brauchen.

Kabel von LEONI haben daran einen gewichtigen Anteil, denn LEONI ist Weltmarktführer bei Leitungen für den Automobilbau und einer der führenden Hersteller von Daten- und Mobilfunkkabeln.

THE QUALITY CONNECTION

LEONI

Wire • Cable • Wiring Systems

LEONI Kabel Holding GmbH

Stieberstraße 5 · D-91154 Roth · Telefon +49 (0)9171-804-0 · Telefax +49 (0)9171-804-2200 · E-Mail kabel@leoni.com · www.leoni.com

Wirtschaftsstandort Roth

„Um die Zukunft der Stadt braucht man nicht bange zu sein. Roth ist keine Stadt des Stillstandes, sondern eine Stadt des Wirkens, des Schaffens, der Expansion“. Mit diesen Worten zollte der erste Bürgermeister der Stadt nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges, Heinrich Pürner, der Industrie, den Handwerksmeistern, den Einzelhändlern und der Arbeiterschaft Respekt und Anerkennung „für das in schicksalsschweren Zeiten Geleistete“.



Blickt man heute auf die wirtschaftliche Entwicklung der Stadt am Zusammenfluss von Aurach, Roth und Rednitz, so hat Heinrich Pürner in der Tat wirtschaftlichen Weitblick bewiesen. War die Stadt zu Beginn des 19. Jahrhunderts noch von der Landwirtschaft geprägt, hat sich Roth heute zu einer Industriestadt entwickelt. Bedeutende Großbetriebe wie z.B. die Leonie AG,

Nutrichem, Speck Pumpen, Carl Schenk AG oder die Bayerische Kabelwerke haben ihren Standort in Roth. Die zum Teil noch immer ländlich strukturierte Gemeinde hat sich aus eigener Kraft zu einem modernen, fortschrittlichen und sozial aufgeschlossenen Gemeinwesen entwickelt. Der Main-Donau-Kanal ergänzt die gute Lage der Stadt bezüglich des Transportwesens für die

Industrie, als auch für den attraktiven Personen-Schiffsverkehr. Die eigens gegründete „Hafen Nürnberg-Roth GmbH“ betreibt und verwaltet an der Lände die Löscheinrichtungen. Industrie und Gewerbe in der Kreisstadt bieten sichere Arbeitsplätze. Neue Wohngebiete sind entstanden. Roth wurde zur attraktiven Einkaufsstadt für das Umland; avancierte zum Verwaltungs-

A brilliant move.



Schlenk Metallpulver GmbH & Co. KG · D-91154 Roth · Germany · www.schlenk.de





zentrum und Kulturschwerpunkt; bietet ein umfassendes schulisches Angebot.

Die Entwicklung der Einwohnerzahlen zeigt einen stetigen Aufwärtstrend. Zählte man zum 31. Dezember 1993 noch 23.238 Einwohner, waren es am 31. Mai 2006 bereits 25.086.

Einst bekannt als „Industriereichste Kleinstadt Bayerns“, blickt Roth auf eine lange Tradition als Wirtschaftsstandort zurück. Das leonische Gewerbe also die Herstellung feinsten Drahtes und die Weiterverarbeitung zu Gespinsten, Borten oder zum Beispiel auch Christbaumschmuck, ist auch

heute noch mit bedeutenden Firmen in der Stadt präsent. Isolierte Drähte, ein wichtiger Meilenstein bei der Elektrifizierung unserer Umwelt, wurden 1898 in Roth mitentwickelt.

So können beispielsweise die Leonischen Drahtwerke in Roth auf eine mehr als 250-jährige Tradition zurückblicken und sind seit Beginn der Industrialisierung der größte Arbeitgeber in der Kreisstadt.

Christbaumschmuckfabriken beispielsweise sind auch heute noch ein florierender Industriezweig.

Die industrielle Entwicklung der Stadt in den vergangenen Jahren verdeutlicht sich hauptsächlich in neu geschaffenen Gewerbe- und Industriebetrieben, die sich in den drei Gewerbegebieten der Stadt niedergelassen haben.

So hat sich seit 1999 das Gewerbegebiet III zunehmend gut entwickelt. Auch das Industriegebiet an der Lände des Main-Donau-Kanals bietet den Firmen beste Rahmenbedingungen für eine erfolgreiche Entwicklung der Unternehmen und somit auch der Stadt selbst. Hinzu kommt die günstige geografische Lage Roths mit hervorragender Anbindung an die Bundesautobahn 6 und 9 sowie zur B2.

Der Verkehrsflughafen Nürnberg ist nur 30 km entfernt und ein Bahnanschluss Nürnberg-München ebenfalls

vorhanden. Die S-Bahn-Strecke Nürnberg-Roth integriert die Stadt noch besser in die Infrastruktur des Großraums Nürnberg. Dieser Anschluss versetzt die vielen Pendler in die Lage, ihren Arbeitsplatz schneller und bequemer zu erreichen.

Aber auch der Einzelhandelsstandort Roth weist mit der Valentin-Passage in der Innenstadt sowie dem neu gestalteten Marktplatz attraktive Magneten auf. Die Fachgeschäfte bieten den Kunden ein breit gefächertes Angebot sowie kompetente Beratung und Service.

Ein Einkaufsbummel durch Roth wird durch die sehenswerte Kulisse der Altstadt und die einladenden Cafés und Gastwirtschaften sicherlich zum Erlebnis.

Von der positiven Entwicklung von Handel, Gewerbetreibenden und Industrie hat natürlich auch die Stadt profitiert, die durch Steuereinnahmen wichtige Projekte finanzieren konnte.

So wurden neben dem Rathausneubau, dessen Eröffnung im Mai 2002 gefeiert werden konnte, auch der Ausbau des Zentrums als Fußgängerzone, der Ausbau von Geh- und Radwegen, die Altstadtsanierung, Stadtgartenschau „Natur in Roth“ und die fußläufige Verbindung zwischen Bahnhof und Innenstadt in Angriff genommen und auch durchgeführt.



Transporter

Zückner Zückner

Gildestraße 5 · 91154 Roth

Telefon 0 91 71/97 94-0

www.auto-zueckner.de



Abb. zeigt Yaris Executive 5-Türer

toyota-plechinger.de



Der neue Yaris. Einfach genial.

wir zahlen
Spitzenpreise
für Ihren
Gebrauchten

Der neue Toyota Yaris.

Entdecken Sie den neuen Yaris und die Summe seiner cleveren Ideen bei einer Probefahrt.

- Kompakte Außenmaße, geräumiger Innenraum
- Kräftig, aber sparsam: D-4D-Diesel- oder VVT-i-Benzinmotor, wahlweise mit MultiMode-Getriebe
- Toyota Easy-Flat-Sitzsystem für eine ebene Ladefläche
- Schlüsselloses Öffnen und Starten per Knopfdruck durch Smart-Key-System (für Ausstattung Executive)
- Fahrer-, Beifahrer- und Seitenairbags vorne und hinten, durchgehender Kopfairbag und Knieairbag für den Fahrer
- ABS, EBD und Brems-Assistent
- Elektronische Stabilitätskontrolle (VSC), Antriebsschlupfregelung (TRC), ab Ausstattung Luna
- Laut Euro-NCAP-Crashtest mit fünf von fünf Sternen einer der Sichersten seiner Klasse

Unser Preis für den YARIS 1,0 3-Türer ab **10.950,- €**



AUTO Klassensieger der Leserwahl:
„Auto Trophy 2005“ in
der Kategorie „Kleinwagen Import-
wertung“. Heft 25+26/2005.



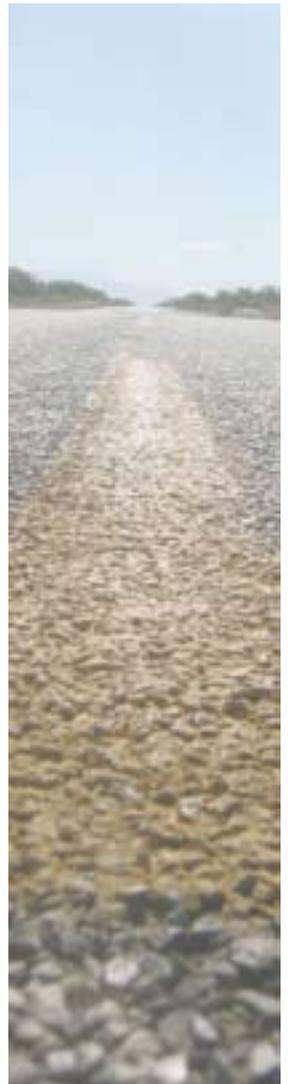
Nichts ist unmöglich. **TOYOTA**

Autohaus **Plechinger** GmbH

Ostring 14 • 91154 Roth • Tel: 09171-9791-0 •

www.toyota-plechinger.de

Rund ums Auto



Freizeit in Roth

Wer die Stadt Roth oder einen ihrer Ortsteile als Wohnsitz gewählt hat, hat sich in der Tat eine hervorragende Ausgangsbasis für seine Freizeitgestaltung geschaffen. Da ist zunächst einmal die Stadt mit ihrem altherwürdigen, malerischen Stadtkern selbst, in dem es auch für alteingesessene Bürger immer wieder Neues zu entdecken gibt. Hier seien an erster Stelle das umgebaute Rathausquartier, der zur Fußgängerzone umgestaltete Marktplatz, aber auch die vielen historischen Gebäude zu nennen, die es für Neubürger in Roth zu entdecken gilt. Insbesondere der Marktplatz mit seinen Cafés und Gaststätten lädt im Sommer zum Verweilen ein. Hauptanziehungspunkt der Stadt ist natürlich das (ab

1535) erbaute Schloss Ratibor, dessen Innenräume besichtigt werden können und in dem das städtische Museum beheimatet ist. Auch das mit dem bayrischen Museumspreis ausgezeichnete Fabrikmuseum sowie das Museum „Historischer Eisenhammer“ in Eckersmühlen sind einen Besuch wert.

In beiden Museen finden Vorführungen an alten Maschinen statt. Ein vielfältiges Freizeitangebot bietet das Rother Vereinsleben. Neben zahlreichen Sportvereinen sorgen sowohl viele Gruppen und Vereine mit kulturellen und musikischem Angebot, als auch die Stadtjugendkapelle für genügend Freizeitstress. In den Sommermonaten ist selbstverständlich das zentrumsnah gelegene

Freibad Anziehungspunkt für Jung und Alt. Vielfalt im kulturellen Angebot weit über die Grenzen der Stadt bekannt ist die Kulturfabrik in Roth. Die Bluestage zum Beispiel ziehen in jedem Frühjahr ein deutschlandweites Publikum an. Das weitere abwechslungsreiche Programm reicht von Konzerten, Ausstellungen, Tanz und Theater zu Künstlerfesten und anderen Veranstaltungen, die für Begeisterung bei den Zuschauern sorgen. All das spielt sich vor einer architektonischen Kulisse ab, die Alt und Neu in herausragender Weise verbindet. So stieg die Kulturfabrik schnell zu einem viel beachteten kulturellen Aushängeschild in der Metropolregion Nürnberg auf. Die mehrfach mit Preisen aus-



Bei uns sind Sie gut beraten



Mercedes-Benz

Auto-Dösel GmbH & Co. KG Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Fuggerstr. 11, 91154 Roth, Tel. 0 91 71/97 11-0, E-Mail: info@auto-doesel.com, Internet: www.auto-doesel.de



Ihr Partner von
der A-Klasse bis
zum Actros



VOLVO
for life

Individualität für alle Sinne.
Entdecken Sie den
himmlischen Genuss von Freiheit!

Kommen Sie vorbei
und lassen Sie sich verzaubern!

Fiegl & Konrad GmbH - Volvo Zentren

Erlangen · Paul-Gossen-Str. 116 · 91052 Erlangen · Tel. 0 91 31 / 12 09 60 · Fax 0 91 31 / 12 09 49
Nürnberg · Wilscheltstr. 82 · 90431 Nürnberg · Tel. 09 11 / 32 29 90 · Fax 09 11 / 31 81 88
Roth · Bortenmacherstraße 1 · 91154 Roth · Tel. 0 91 71 / 97 04 50 · Fax 0 91 71 / 97 04 58
Schwabach · Nürnberger Str. 51 · 91126 Schwabach · Tel. 0 91 22 / 69 05 80 · Fax 0 91 22 / 6 90 58 58

gezeichnete Kleinkunsthöhne im Bavaria-Center Roth bereichert das kulturelle Angebot der Stadt zusätzlich. Hinzu kommen zahlreiche Veranstaltungen der Volkshochschule, des Jugendbüros, der vielen aktiven Vereine und weiterer Einrichtungen.

Im Juli und August finden im Schloss Ratibor die Rother Schlosshofspiele statt, die bereits auf eine fast 50-jährige Tradition zurückblicken können. Das romantische Ambiente im Innenhof des Schlosses Ratibor schafft die ideale Atmosphäre für die sehr beliebten Aufführungen. Daneben füllen zahlreiche Feste den Rother Veranstaltungskalender. Die drei größten sind das Frühlingsfest im Mai, die

Kirchweih im August und das Altstadtfest im September. Bei diesen Feiern fließt das Bier der Stadtbrauerei Roth durch die durstigen Kehlen. Und für die Hungrigen stehen leckere fränkische Spezialitäten zur Auswahl bereit. Auf diese Weise ist stets für gute Laune und beste Unterhaltung gesorgt.

Wasser und Wandern

Nur einen Steinwurf weit vom Marktplatz entfernt liegt das idyllische Tal der Roth. Zahlreiche Wander- und Radwege erschließen den Rothgrund und andere interessante Bereiche in der Umgebung und führen unter anderem zum Main-Donau-Kanal und zum Rothsee. Dort liegt der Schwerpunkt beim Wassersport. Die Sandstrände bei den Strandhäu-

sern bieten familiengerechte Bademöglichkeiten. Auch Taucher, Segler und Surfer fühlen sich am Rothsee wohl, während motorisierte Wassersportler den Main-Donau-Kanal als Revier nutzen.

Ein interessantes Wandergebiet in allernächster Entfernung zur Stadt ist die Rothseeregion.

Kaum eine Landschaft ist aus so unterschiedlichen Elementen und doch so harmonisch zusammengesetzt wie diese Weilerlandschaft rund um den Rothsee, auch „Seebühl“ genannt, deren bestimmender wirtschaftlicher Faktor die Landwirtschaft ist. Interessantester Zielpunkt dieser Landschaft ist die sagenumwobene Ruine Wartstein auf dem Teufelsknopf.



RUND UMS RAD

stark und zuverlässig

FAHRRÄDER
MOUNTAIN-
BIKES

RENNRÄDER
TRIATHLON
FITNESS



ZUBEHÖR

REPARATUREN

MOTORROLLER



**Riesenauswahl
auf über 1000 qm**

2-RAD MÜLLER • Bortenmacherstraße 2 • Roth
Telefon: 09171 / 97 87 0 • Telefax: 09171 / 97 87 22



INGENTHRON
DAS HAUS DER MARKENSCHUHE

Hilpoltsteiner Straße 10 • 91154 Roth
Telefon 091 71/25 24 • Telefax 6 22 28

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 9.00 – 18.00 Uhr

Samstag: 9.00 – 13.00 Uhr

Spielwaren Babyausstattung Schreibwaren Geschenke Bastelartikel Kindertextilien

JARi Reinschauen lohnt sich, wir freuen uns auf Sie!

riesige Auswahl an
Markenspielwaren

vom Baby bis
zum Teenie

alles rund ums Baby

Schul- und Bürobedarf

hier finden Sie
immer das Passende

die neuesten Trends für Kreative

JARi
Fachmarkt

Fuggerstraße 1
91154 Roth
Tel. 09171 9733-0
www.jari.de | info@jari.de
Mo-Fr 9h-18.30h, Sa 9h-16h

Wir bieten Ihnen ausgesuchte Artikel namhafter Hersteller
auf über 3000 m² Verkaufsfläche.
Besonderer Service - Kindergeburtstagstische, Taftische,
Taufkleiderverleih, Bastelkurse uvm. besuchen Sie uns.
Kostenlose Kundenparkplätze direkt vor dem Haus.

Mit JARi Ihre Wünsche auf den Punkt gebracht.

Kultur - vielseitig und ausgeprägt

Zu einer blühenden Stadt gehört ein ausgeprägtes und vielseitiges kulturelles Leben. Und davon hat die Kreisstadt Roth einiges zu bieten. Aushängeschild ist die im Mai 1992 eröffnete Kulturfabrik an der Stieberstraße. Dieser repräsentative und mit Preisen ausgezeichnete Bau bringt zeitgemäße Architektur mit der alten Bausubstanz einer ehemaligen Fabrikationshalle in Einklang. Wo früher etwas hergestellt wurde, wird heute etwas dargestellt. Seit ihrer Eröffnung hat sich die Kulturfabrik kontinuierlich zu einem der renommiertesten Gastspieltheater in der Region entwickelt. Mittlerweile hat sich dieser gute Ruf bei Publikum und Künstlern über die Grenzen Bayerns ausgebreitet. Die Kulturfabrik zeichnet sich durch ihre bunte Programmpalette mit Ausstellungen, Theater für Erwachsene und Kinder, Kabarett, Tanz und Konzerte aller Stilrichtungen aus. Stars wie Konstantin Wecker, Luther Allison, Marianne Rosenberg, James Brown oder Haindling und viele nationale und internationale Künstler haben sich in der Kulturfabrik schon die Klinke in die Hand gegeben.

Das „andere“ Bürgerhaus
Neben dem kulturellen Programm der Kulturfabrik fungiert diese Einrichtung der Stadt Roth auch als Bürgerhaus, das von vielen Firmen für ihre Veranstaltungen genutzt wird. Darüber hinaus werden einige Räume von örtlichen Vereinen

genutzt. Die Gesangsvereine „Fidelo“ und „Ars Cantandi“ sowie die Stadtjugendkapelle halten dort ihre Proben ab. Ausgezeichnete Chormusik bieten zudem der Gesangsverein Roth-Kauernhofen, der Gesangsverein Eckersmühlen, der Männergesangsverein „Germania“, die Sängerriege des TSV Roth und die „Ratibors“. Nicht zu vergessen die kirchlichen Singgemeinschaften. Allen voran der Kammerchor Roth, der es zu einem beachtlichen Klangvolumen gebracht hat und überregional geschätzt wird. Anspruchsvoll und von hohem Niveau sind die verschiedenen Konzerte in der evangelischen Stadtkirche Roth.

Die Rother Bluestage

Einen hohen Bekanntheitsgrad haben die „Rother Bluestage“, die mit Auftritten nationaler und internationaler Spitzenmusikern in der Kulturfabrik und in den weiteren Spielstätten Café Wunderbar, Posthorn Eckersmühlen und Nachtcafé beim Publikum jährlich für Begeisterung sorgen. Seit Jahren gilt dieses Festival als eines der besten Bluesfestivals in Deutschland.

Faible für Hans Sachs

Zum festen Bestandteil des Rother Kulturlebens zählen die Schlossohofspieler, die in den Sommermonaten im idyllischen Innenhof des Markgrafenschlosses Ratibor heitere Theaterstücke aufführen. Längst haben die „Schlossohoferer“, die zum Teil seit



1957 zusammenspielen, die Bezeichnung Laienspielschar abgelegt. Gehobene musikalische Darbietungen, vornehmlich Klassik, werden das ganze Jahr über im Festsaal des Wohnstifts Augustinum, Am Stadtpark 1, geboten. Seit Jahren ist die Kleinkunstabühne im Bavaria Kino-Center Garant für ein kurzweiliges und ansprechendes Programm. Rock und Blues in allen Variationen ist im „Posthorn“ in Eckersmühlen zu hören. Die Musikkneipe ist Treffpunkt der alternativen Musikszene.

Die Kulturarbeit wird ebenfalls in der städtischen Volkshochschule großgeschrieben. Die Kreisstadt kann darüber hinaus interessante Museen vorweisen. Da gibt es das Museum in den historischen Räumen des Schlosses Ratibor, das dem Besucher die Heimat näher bringt. Um frühere Arbeitsbedingungen und Arbeitsprozesse in Roth der Nachwelt näherzubringen, betreibt der Historische Verein seit 1988 das erste Museum der Leonischen Industrie mit laufenden Maschinen. Im Historischen Eisenhammer Eckersmühlen sind von Zeit zu Zeit noch die Fallhämmer zu hören.

FÜHL` DICH WOHL - HÄUSER

fuchs

immobilien GmbH & Co KG

Schön wohnen und wohlfühlen!

„SONNENPARK“ in ROTH

Anspruchsvolle Doppelhäuser



Wir beraten Sie gerne!
Rufen Sie uns an!
Telefon: **09171-44 41**
www.immofuchs-gmbh.de

- Bausteine: **YTONG**
- Dachziegel aus Ton, unübertroffen
- Kelleraußenwände wärmegeklämt
- Qualitätskunststoffenster aus 5-Kammerprofilen
- raumhohe Türen mit Echtholz furnier+Oberlicht
- große Kinderzimmer + Studio
- sonnige, große Terrasse mit 16 m²
- Grund 260 m² oder 330 m²
- Wohn/Nutzfläche ca. 182 m²
- Bauüberwachung durch Sachverständigen
- kurze Wege zu City, Schulen, Kindergarten

HIER STIMMEN PREIS UND LEISTUNG !!!

Wichtige Gründe warum wir **YTONG** als Massivbaustoff verwenden:

Wärmedämmung:

im Sommer bleibt die Hitze draußen, im Winter die Kälte. Auch ohne Zusatzdämmung.

Das spart Energie, fördert die Behaglichkeit, **schont die Umwelt** und Ihr Portemonnaie.



Schallschutz:

Verkehrslärm von der Straße und Musik von nebenan werden wirkungsvoll abgeschirmt. Für entspanntes, ruhiges Wohnen.



Qualitätsstandard:

der Markenbaustoff YTONG wird unter strengen Qualitätskontrollen in stets gleichbleibend hoher Qualität erzeugt.

Raumklima:

die Diffusionsfähigkeit von **YTONG** schafft ein optimales Verhältnis von Temperatur und Luftfeuchtigkeit.

Dies gewährleistet ein gesundes, angenehmes Raumklima.

Brandschutz:

YTONG ist nicht brennbar, weil er ausschließlich aus mineralischen Rohstoffen besteht.

YTONG – Bauen für's Leben!



Modi

Metallbau

- Schlosserei ● Stahlbau
- Edelstahl – Aluminium – Glasbau
- Fördertechnik

Im Elm 15

91154 Roth-Obersteinbach

Telefon 0 91 71-9 89 10-0

Telefax 0 91 71-9 89 10-50

e-mail: Metallbau-Modi@t-online.de

Internet: www.metallbau-modi.de

architektur + sachverständigenbüro



thomas wenzel architekt

tel. 0 91 71/85 35 0

info@architekt-wenzel.de



bräutigam-mühlöder

architektur + energie

tel. 0 91 71/89 63 88

info@braeutigam-muehloeder.de

_hochbau

_städtebau

_wohn- und

gewerbebau

_öffentliche bauten

_energieberatung

_schäden an gebäuden

_gebäude- und

grundstückswertermittlung

_energetische gebäudesanierung

Was erledige ich wo?

Abbruch von Gebäuden	Bauamt, Allee 9	848-424
Abwasserbeseitigung	Bauamt, Allee 9	848-434
Abfall	Ordnungsamt, Rathaus	848-310/-311
An-/ Ab- und Ummeldungen	Einwohnermeldeamt, Rathaus	848-323/-324/-325
Agenda 21	Hauptamt, Rathaus 8	48-112
Altstadtfest	Ordnungsamt, Rathaus	848-311
Amt für Landwirtschaft	Johann-Strauß-Straße 1	842-0
Arbeitsamt	Unterer Weinbergweg 6	841-77
Archiv / Registratur	Rathaus	848-172
Anmeldung der Eheschließung (Aufgebot)	Standesamt, Rathaus	848-342/-343/-311
Ausgrabungen (im öffentlichen Bereich)	Tiefbauamt, Allee 9	848-433
Aufgrabungsgenehmigungen/ Straßensperren	Ordnungsamt, Rathaus	848-310/-313
Ausländerangelegenheiten	Landratsamt, Weinbergweg 1	81-233
Bauhof (städtisch)	Fuggerstraße 8	848-900
Bauanträge	Bauamt, Allee 9	848-424
Bauamt (Landratsamt)	Landratsamt, Weinbergweg 1	81-141
Bayerischer Bauernverband	Weinbergweg 2	2049
Bayerisches Rotes Kreuz	Westring 40	84000
Beerdigung		
• Grabkauf, Verlängerung, Grabsteine, Urnen	Ordnungsamt, Rathaus	848-312
• Bestattungstermine		7407
Beglaubigungen	Einwohnermeldeamt, Rathaus	848-322
Behindertenausweis	Sozialamt, Rathaus Hof 4	848-353/-352
Beratungsstelle für seelische Gesundheit	Am Espan 8	62717
Bücherei	(im Schloss Ratibor), Hauptstraße 1	848-522
Bürgerhaus	Stieberstraße 7 (Kulturfabrik)	848-762
Bürgerhilfsstelle	Landratsamt Roth, Weinbergweg 1	81-481
Eheschließungen	Standesamt, Rathaus	848-311/-342
Ehrungen	Hauptamt, Rathaus	848-112
Energieberatungsagentur	Landratsamt Roth, Weinbergweg 1	81-400
Entwässerung	Tiefbauamt, Allee 9	848-434

www.hofmann-denkt.de

e-mail: info@hofmann-denkt.de

Freecall: 0 800/04 63 62 66

HOFMANN
d e n k t

Abfallentsorgung
Städtereinigung
Wertstoffhöfe



Aktenvernichtung
Kompostierung
Containerservice

Bauschutt-, Reststoffdeponien,
WC-Mietservice, To-wash...

Ideenquelle für Umweltlösungen

Ver- und Entsorgung

Ihr Partner in Energiefragen



STADTWERKE ROTH

Strom Gas Wasser Parkdecks Freizeitbad

Sandgasse 23 · 91154 Roth · Telefon 09171/9727-0
www.stadtwerke-roth.de · e-Mail: info@stadtwerke-roth.de

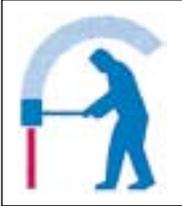
Erschließungsbeiträge	Bauamt, Allee 9	848-414
Erziehungsberatungsstelle	Münchener Straße 33	4000
Feuerwehrangelegenheiten	Ordnungsamt, Rathaus	848-313
Fischereischeine	Ordnungsamt, Rathaus	848-313
Forstwesen	Kämmerei, Rathaus	848-262
Friedhof, Friedhofswärter	Friedhofsgässchen 5	7407
Fremdenverkehr (Tourist-Info)	Hauptstraße 1 (im Schloss Ratibor)	848-513
Friedhofsangelegenheiten	Ordnungsamt, Rathaus	848-312
Führungszeugnis	Ordnungsamt, Rathaus	848-313
Führerscheinanträge	Ordnungsamt, Rathaus	848-313
Fundamt	Ordnungsamt, Rathaus	848-313
Gärtnerei (städtisch)	Fuggerstraße 8	848-910
Geburtenanmeldungen	Standesamt, Rathaus	848-343
Gesundheitsamt	Weinbergweg 10	81-601
(An-/Ab-/Um-) Register Gewerbeamt	Ordnungsamt, Rathaus	848-312
Gewerbesteuer	Kämmerei, Rathaus	848-243
Gewerbezentralauskunft	Ordnungsamt, Rathaus	848-313
Grundsteuer	Kämmerei, Rathaus	848-243
Haushaltsbescheinigung für Kindergeld	Einwohnermeldeamt, Rathaus	848-323/-324/-325
Herstellungsbeitrag Kanal	Bauamt, Allee 9	848-413
Hundesteuer	Steuern, Rathaus	848-244
Hundehaltung	Ordnungsamt, Rathaus	848-326
Jubiläen	Hauptamt, Rathaus	848-112
Jugendamt	Landratsamt Roth, Weinbergweg 1	81-241
Jugendbüro/-haus	Neues Gässchen 1	848-800/-801
Kanalbenutzungsgebühren	Kämmerei, Rathaus	848-245
Kfz-Zulassung	Landratsamt Roth, Weinbergweg 1	81-568
Krankentransporte	Bayerisches Rotes Kreuz, Westring 40	19222
Kreisbildstelle	Brentwoodstraße 3	892159
Kreisjugendring	Weinbergweg 4	97369-0
Kreisverkehrswacht	Zeisigstraße 19, Kiliansdorf	3862
Kultur und Tourismus	Landratsamt Roth, Weinbergweg 1	81-329
Kindergarten (städtisch)	Städtlerstraße 11	88422

Bavaria Kino Roth
 Das kuschelige Kino zur Flucht aus dem Alltag
 Neben top-aktuellen Hits bieten wir in der
Filmauslese
 Kino-Freunden den besonderen Film
 ... und wer's gern live hat:
In der Veranstaltungsreihe
Kleinkunst im Kino
 geben sich namhafte Künstler ein Stelldichein
 Bavaria Kino-Center Bahnhofstr. 66-68 91154 Roth
 Tel. 09171/892256 Fax 88383 Internet: www.Bavaria-Roth.de

Wir sind für Sie da!

Arbeits-Sicherheits-Dienst

Robert Gattenlöhner



Waldstraße 55 · 91154 Roth
 Tel.: 091 71/98 16 90 · Fax: 091 71/98 16 91
 Mobil: 01 71/923 32 37
 E-mail: info@Arbeits-Sicherheits-Dienst.de
www.Arbeits-Sicherheits-Dienst.de

Passbild- & Fotostudio



Expresslabor & Fotografie



Mobilfunk, Festnetz & Internet



Glückwunschkarten & Geschenke





Hauptstr. 35
 91154 Roth
 (09171) 70713
www.foto-ganzmann.de



HAUSVERWALTUNGEN

EIGENTUMSWOHNUNGEN
 MIETWOHNUNGEN
 ABRECHNUNGEN

Schiweck & Hufnagl oHG
 Äußere Nürnberger Str. 34b
 D-91154 Roth
 Telefon: 091 71-609 16
 091 71-33 54
 Telefax: 091 71-880 48
 Mobil: 01 71-837 46 83
 Mobil: 01 70-325 12 65

JUWELIER AM SCHLOSS

Hartmut Bayerlein

MEISTERBETRIEB • SCHMUCK + UHREN

Städtlerstraße 1 / Ecke Hauptstraße
 91154 Roth Tel.: 091 71/6 22 66

Öffnungszeiten:
 Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Kindergarten (städtisch)	Am Kindergarten 1, Roth-Eckermühlen	7494
Kirchenaustritte	Standesamt, Rathaus	848-343/-342/-311
Kirchweihen	Hauptamt, Rathaus	848-112
Kläranlage	Büchenbache Weg	5068
Ladenschluss	Ordnungsamt, Rathaus	848-310
Landratsamt	Weinbergweg 1	81-0
Lastenausgleich	Ausgleichsamt Karolinenstraße 136, 90763 Fürth	0911-9703-0
Lastenzuschuss, Antrag auf Sozialwesen	Rathaushof 4	848-353
Lebensbescheinigungen	Einwohnermeldeamt, Rathaus	848-323/-324/-325
Lebensmittelüberwachung	Landratsamt Roth, Weinbergweg 10	81-650
Leichenhausgebühren	Ordnungsamt, Rathaus	848-312
Lohnsteuerkarten	Einwohnermeldeamt, Rathaus	848-323/-324/-325
Liegenschaften	Kämmerei, Rathaus	848-232
Jahrmarktangelegenheiten	Hauptamt, Rathaus	848-142
Mieten und Pachten	Kämmerei, Rathaus	848-211
Namensänderungen, standesamtl.	Standesamt, Rathaus	848-343/-342
Naturschutz	Landratsamt Roth, Weinbergweg 1	81-422
Obdachlosenunterkunft	Ordnungsamt, Rathaus	848/370 u. 313
Öffentlichkeitsarbeit	Hauptamt, Rathaus	848-110
Passangelegenheiten	Passamt, Rathaus	848-326
Personalangelegenheit	Hauptamt, Rathaus	848-110
Personalausweise	Passamt, Rathaus	848-326
Personalstandswesen	Standesamt, Rathaus	848-311/-342
Plakatanschlag	Ordnungsamt, Rathaus	848-313
Polizeiinspektion	Hilpoltsteiner Straße 30	9744-0
Prozesskostenhilfe	Amtsgericht Schwabach, Weißenburger Str. 8 91126 Schwabach	09122-1807-0
Rechtswesen	Hauptamt, Rathaus	848-110
Reisegewerbe	Ordnungsamt, Rathaus	848-312
Rentenanträge	Versicherungsamt, Rathaushof 4	848-352/-353
Rundfunkgebührenbefreiungen	Sozialwesen, Rathaushof 4	848-352/-353
Schulbus	Hauptamt, Rathaus	848-115

ZWINGEL Metallbau GmbH



Geschäftsführer: Jürgen Zwingel

Wallesauer Str. 38 · 91154 Roth-Obersteinbach

Telefon: 091 71/78 37 · Telefax: 091 71/30 49

Mobil: 0171/2077837 · www.Zwingel-Metallbau.de

E-Mail: Zwingel.Metallbau@t-online.de

- Planen
- Bauen
- Renovieren
- Wohnen



JÜRGEN STAMMINGER

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI
INNENAUSBAU
KÜCHENMONTAGE
KERNBOHRUNGEN

FREYJASTRASSE 14
91154 ROTH AURACH
TEL: 09171/61858
FAX: 09171/98559

Bei uns
sind Sie
richtig!



Äußere Nürnberger Str. 19
91154 Roth/Pfaffenhofen
☎ 0 91 71 / 85 14 30

Mo. – Fr. 10.00 – 19.00 Uhr
Sa. 10.00 – 15.00 Uhr

TOPWOHNIDEEN ZUM SUPERPREIS

Sie sparen bis zu 70%



ENERGIEBERATUNG, ENERGIESPARENDEN BAUEN
MODERNISIERUNG, SANIERUNG, RESTAURIERUNG
WOHNHÄUSER, GEWERBE- UND INDUSTRIEBAUTEN
VERKEHRSWERT- UND SCHADENSGUTACHTEN

LUDWIG-GANGHOFER-STR. 4, 91154 ROTH, TELEFON 09171/72 41
TELEFAX 09171/72 32, WWW.ARCHITEKT-HOCHREUTHER.DE

Architektur- u. Ingenieurbüro
DIPL.-ING. ERICH A. FICHTNER
Architekt und beratender Ingenieur



Das Büro für Hochbau
Tiefbau
Städtebau
Tragwerksplanung
Energiepässe nach EnEV

Münchener Straße 88 · 91154 Roth
Tel. 0 91 71/96 41-0 · Fax 0 91 71/96 41 20

Schwangerenberatungsstelle	Hilpoltsteiner Str. 30 a	81-601
Sperrzeit	Ordnungsamt, Rathaus	848-313
Sondernutzung/ Container	Ordnungsamt, Rathaus	848-313
Sozialhilfeanträge	Sozialwesen, Rathaushof 4	848-353/-352
Sozialwesen	Landratsamt Roth, Weinbergweg 1	81-208
Stadtbus	Ordnungsamt, Rathaus	848-310
Stadtverwaltung Roth	Kirchplatz 4	848-0
Sterbefälle	Standesamt, Rathaus	848-311
Sozialversicherung	Versicherungsamt, Rathaushof 4	848-352/-353
Sühnetermine	Hauptamt, Rathaus	848-110
Straßenbeleuchtung	Bauamt, Allee 9	848-425
Urkunden	Standesamt, Rathaus	848-343
Veranstaltungen	Ordnungsamt, Rathaus	848-310
Vereinswesen	Hauptamt, Rathaus	848-110
Verkehrsangelegenheiten	Ordnungsamt, Rathaus	848-310
Verkehrsüberwachung	Ordnungsamt, Rathaushof 4	848-362
Verwaltungsaußenstelle	Eckersmühlener Hauptstraße 45	892469
Wohngeldanträge	Sozialwesen, Rathaushof 4	848-353/-352
Wohnungsbauförderung	Landratsamt Roth, Weinbergweg 1	81-133
Zivilschutz	Ordnungsamt, Rathaus	848-310



Erleben Sie die
Wohntrends 2007
 in Ihrer schönsten Form!
 Lassen Sie sich unverbindlich
 fachgerecht beraten.



IHR MEISTERBETRIEB
 SEIT 1979 IN ROTH

RAUMAUSSTATTUNG HAMMERSCHMIDT

Gardinenstoffe • Sonnenschutz • Wandgestaltung
 Bodenbeläge • Nähatelier und Polsterei

91154 Roth • Hilpoltsteiner Straße 58a
Telefon 0 91 71/45 44 • Mobil 01 60/8 02 95 50

Montag – Freitag 9.00 – 12.00 Uhr u. 13.00 – 18.00 Uhr
 Samstag 9.00 – 12.00 Uhr
 Mittwochnachmittag geschlossen



Kork – Parkett – Laminat – PVC – Teppiche

Landschaftsarchitekturbüro
Böhringer GmbH



Hilpoltsteiner Straße 29
 91154 Roth

Tel.: 0 91 71/8 79 99

Fax: 0 91 71/8 74 60

roth@landschaftsarchitekt-boehringer.de
 www.landschaftsarchitekt-boehringer.de

Lebensräume schaffen und verwalten sind unsere Stärken



Als Dienstleister rund um die Immobilie sind wir in
 der Diözese Eichstätt tätig und...

- vermieten Wohnungen für Familien, Alleinerziehende
 und Senioren sowie Studentenapartments
- verwalten fachkundig Eigentumswohnanlagen und
 sonstigen Immobilienbesitz

Vertrauen Sie unserer Erfahrung

ST. GUNDEKAR-WERK EICHSTÄTT

Wohnungs- und Städtebaugesellschaft mbH
 Hauptverwaltung: Penzendorfer Straße 20 · 91126 Schwabach
 Telefon 09122.309-40 · www.gundekar-werk.de

- Planen
- Bauen
- Renovieren
- Wohnen



Ausführung von
**Ziegel-, Schiefer- und
 Flachdächern**
Reparaturarbeiten
Dachfenster
Spenglerarbeiten

91154 Roth-Pfaffenhofen · Industriestraße 65 · Tel. 091 71/26 38 · Fax 091 71/40 15

I N N U N G S B E T R I E B

Städtische Einrichtungen

Schwimmbäder

Freizeitbad Roth (beheizt), Friedrich-Wambsganz-Straße 2 98911-0

Museen

Museum Schloß Ratibor 848-532

Fabrikmuseum, Obere Mühle 4 60564

„Historischer Eisenhammer“ 81329

Eckersmühlen 4784

- LRA
- Direkt

Bücherei

Stadtbücherei Schloß Ratibor, Hauptstraße 1 848-522

Bauhof

Fuggerstraße 8 848-900

Jugendbüro/-haus

Neues Gässchen 1 848-800/-801

Kläranlage

Büchenbacher Weg 5068

Kulturfabrik/ Bürgerhaus

Stieherstr. 7

• Büro 848-762

• Karten 848-714

Stadtwerke

97270

Städt. Friedhof

Friedhofsgässchen 5 7407

Sonstiges

Stadthalle, Otto-Schrimpf-Straße 9 892198

Touristinformation

Hauptstr. 1 848-513

UHS

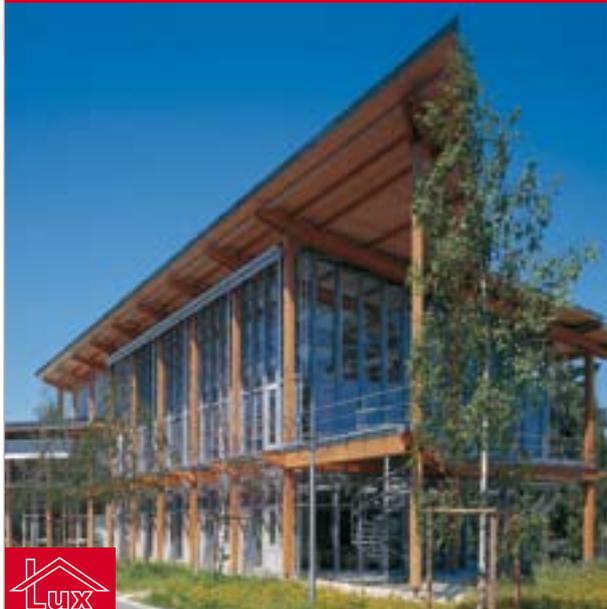
Hilpoltsteinerstr. 2a 7399

Veranstaltungsstelle Echersmühlen

892469

LUXHAUS[®]
Gut für Generationen.

O.LUX
Holz
Bau



Schauen Sie mal rein:

Besuchen Sie uns in unseren Werken in Roth und Georgensgmünd oder informieren sich über die aktuellen Projekte von LUXHAUS und O.LUX im Internet unter:

www.LUXHAUS.de

www.o-lux.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

LUXHAUS.
Die Nr. 1 in der Climatic-
Wand-Technologie

Damit Sie sich heute und in Zukunft
zu Hause so richtig wohl fühlen können.

LUXHAUS GmbH & Co. KG
Pleinfelder Str. 64
91166 Georgensgmünd

Information:
Jürgen Volk,
Gebietsverkaufsleiter
Tel.: 0 91 71/47 13

www.LUXHAUS.de

O.LUX GmbH & Co.
Werk Georgensgmünd
Gewerbstraße 10
91166 Georgensgmünd

Information:
Helmut Heine
Tel.: 0 91 72/69 09-0

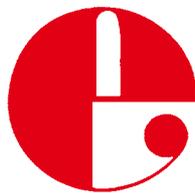
www.o-lux.de

Werk Roth
Fuggerstraße 10
91154 Roth

Information:
Wolfgang Seefried
Tel. 09171/955-0

Straßenverzeichnis:

Abenberger Straße	C5-D4	Gartenstraße.....	E4-F5	Pinzweg	C5
Adam-Klein-Straße	D3	Gassenäckerstraße	D1-2	Prickheimer Straße	D3
Adam-Kraft-Straße	D3	Georg-Mayer-Straße.....	E4	Pruppacher Weg.....	D4
Adlerstraße	D7	Georg-Thoma-Straße	E3	Rathaushof	E4
Alberichstraße	B6	Gerhart-Hauptmann-Straße	E3-F4	Rednitzgrundweg	D6
Albert-Schweitzerstraße	F4	Gernotstraße	B5	Reginstraße	B5
Albrecht-Dürer-Straße	D5-E6	Gildestraße	G4	Reiherstraße	D7
Alex-Zink-Straße	D6	Giselherstraße	B5	Reisweg.....	E5
Allee.....	E4	Goethestraße.....	E3	Reiterstraße.....	D2
Allersberger Straße.....	D4-G5	Guldenweg	D1	Renzstraße.....	B5
Alte Barnsdorfer Straße.....	D6-7	Gundekarstraße.....	DE3	Rheingoldstraße	B6
Am Kraftwehr.....	D6	Guntherstraße.....	B6	Richard-Wagner-Straße.....	EF5
Am Auweg	E7	Gustav-Adolf-Straße	D1	Richthofenstraße	D6
Am Bahndamm.....	D4	Gutenbergstraße	D3	Ritterstraße.....	D1
Am Brühl.....	E5	Habichtstraße	D7	Robert-Koch-Straße.....	DE6
Am Espan	F5	Hagenstraße	B5	Röntgenstraße.....	C5
Am Feldacker	D1	Hans-Böckler-Straße.....	E3	Rosenweiherstraße.....	E4
Am Hasenbühl.....	E5	Hans-Breckwoldt-Straße.....	CD5	Roßstraße.....	D1
Am Hirschenzaun	F5	Hans-Popp-Straße	D3	Röthenweg	E3-4
Am Hochgericht	DE3	Hans-Sachs-Straße	D3-4	Rothgrund	F5
Am Kühbuck.....	F5	Hansestraße	F4	Rudolf-Harbig-Straße	DE3
Am Mühlbach	D2	Harrlacher Weg.....	H1	Saazer Straße.....	E3
Am Pflugweiher	E5	Hauptstraße.....	D4-5	Sackgasse	E4-5
Am Sandbühl.....	D1	Heidenbergstraße	C1	Sandgasse.....	D4
Am Schmiedgarten	D2	Heinrich-Heine-Straße.....	E4	Sauerbruchstraße	D6
Am Sommerkeller	D5	Heinrich-Hertz-Straße	D5	Schillerstraße.....	E4
Am Spatzenbuck	F5	Heinrich-Lersch-Straße	E4	Schleifweg	D4-E3
Am Stadtpark	E5	Heinrich-Pürner-Straße	E4	Schlesierstraße.....	E3
Ammerlandstraße	E5	Hermann-Großhut-Straße	E3	Schrimpfstraße.....	E5
An der Gredl	DE5	Hermann-Hesse-Straße	E4	Schwabacher Straße.....	A5
Annagasse.....	E4-5	Hermann-Löns-Straße.....	E3-4	Schwalbenweg.....	D7
Anton-Seitz-Weg	D5-6	Hilpoltsteiner Straße	E4-F6	Schwander Straße.....	H1
Auf der Kupferplatte	CD5	Hofackerstraße	D7	Seitenstraße	D4-5
Auf der Marter	CD4	Hofstettener Weg	EF7	Semmelweisstraße	E6
August-Zahn-Straße.....	CD4	Immelmannstraße.....	D6-E5	Siegfriedstraße	AB5
Aurachweg	C4	Industriestraße.....	D1	Sieh-Dich-Für-Weg.....	DE4
Aurauer Weg.....	A5	Isoldenstraße	B6	Siemensstraße.....	CD5
Äußere Abenberger Straße.....	AB5	Johann-Strauß-Straße	E4-5	Sigmund-Freud-Straße.....	D6
Äußere Belmbracher Straße	E6-7	Julius-Leber-Straße	E4	Sigmund-Graff-Straße.....	D3
Äußere Nürnberger Straße	D1-2	Karl-Bröger-Weg.....	E3-4	Sportstraße.....	E3
Autostraße.....	E4-5	Kellerweg	D5-E6	Städtlerstraße	DE5
Bachgasse.....	E5	Kirchplatz.....	DE4	Steinerne Eiche	F5-6
Bahnhofstraße.....	D4-5	Kneippstraße	E6	Sterngässchen	D4
Barnsdorfer Hauptstraße.....	D7	Kohlengasse	E4	Stieberstraße	D4-5
Barnsdorfer Weg	CD6	Kolpingstraße	D3	Stresemannstraße	E3
Beethovenstraße	E5	Konrad-Celtis-Straße	D3	Sudetenstraße	C4
Belmbracher Straße	DE6	Kriemhildstraße	B6	Talstraße	D1
Berggasse	E4	Kugelbühlstraße	DE4	Tannhäuser Straße.....	AB6
Birkenweg.....	D6	Kupferschmiedestraße	G4	Theodor-Körner-Straße	E4
Bleichstraße.....	D5	Kurze Straße.....	E4	Thomas-Mann-Straße	E4
Boelckestraße.....	DE6	Kurze Zeile.....	D4	Tillystraße	D1-2
Bortenmacherstraße.....	G4	Lessingstraße	E3	Traubengasse	E4
Boschweg.....	C5	Lohengrinstraße	A6	Tristanstraße	B6
Brentwoodstraße	E6	Lohgartenstraße	EF5	Umlandstraße	EF4
Brunhildstraße	B5	Ludwig-Ganghofer-Straße.....	E4	Untere Glasschleife	D2
Brunnbachstraße	D2	Ludwig-Thoma-Straße	EF4	Unterer Weinbergweg	C6-D5
Büchenbacher Weg.....	D4	Marie-Curie-Straße	CD5	Veit-Stoß-Straße	D3
Bussardweg.....	D7	Markgrafenstraße	DE4	Virchowstraße.....	D6-7
Dieselstraße	C5	Marktplatz.....	D4	Voltastraße.....	D5
Dr.-Groß-Straße	D3	Martin-Luther-Straße	E4	Von-Braun-Straße	C5
Dr.-Pftol-Straße	E4	Martin-Behaim-Straße	D3	Von-Reisach-Straße	D5
Drahtzieherstraße	G4	Matthias-Claudius-Straße	E4	Von-Vollmar-Straße	D3-4
Edisonweg.....	C5	Matthias-Gesner-Straße	D3-4	Waldstraße	D3-4
Egerlandstraße	E3	Max-Planck-Straße	C6-D5	Wallensteinstraße	D1
Eichendorffstraße	F4	Meckenloher Weg.....	E3-4	Wattstraße	CD5
Eichenweg	D6	Moosweg	D1	Weidenweg	D2
Einsteinstraße	CD5	Mörikestraße.....	E4	Weiherweg.....	E7
Eisenbartstraße	DE6	Mozartstraße	E5	Weinbergweg.....	C6
Erlenweg.....	D6	Mühlbergweg	CD4	Weinweg	F5
Ernst-Udet-Straße	D6	Mühlgasse	E4	Weiserstraße	F4
Etzelstraße	B5	Münchener Straße	D5-7	Westring	C5-D6
Eulenhorst	D7	Neue Werkstraße	D1	Wiemannsgäßchen	DE5
Falkenstraße	D7	Neugasse	D4	Wilhelm-Busch-Straße	E4
Ferdinand-Lassalle-Straße	E3	Nibelungenring	A6-B5	Wilhelm-Schindler-Straße.....	D5
Finkenweg	D7	Nordring	DE3	Willy-Supf-Platz.....	D4
Finstermühlweg	H1	Norissstraße	FG4	Wodanstraße	B5-6
Flemingstraße	E6	Nürnberger Straße	D3-4	Xaver-Meisinger-Straße	E4
Föhrenhain.....	D6	Obere Glasschleife	E3	Zaugasse	D4
Forstäckerweg.....	E7	Obere Mühle.....	E4	Zeisigstraße.....	D7
Franklinweg	C5	Odinstraße.....	A6	Zeppelinstraße	D6
Freiilgrathstraße.....	E3-4	Ohmstraße.....	CD5	Zeughausgasse	E4
Freyjastraße	B5	Ostring	F3-4	Ziegelgasse	D5
Friedhofsgäßchen.....	D5	Otto-Hahn-Straße.....	D5	Zu den Höfen.....	EF7
Friedrich-Ebert-Straße.....	EF4	Paracelsusstraße	D6	Zum Krähenberg.....	D1
Friedrich-Hölderlin-Straße	EF3	Parkstraße	DE5	Zum Philosophenweg.....	E4
Friedrich-Wamsganz-Straße	E4	Parsifalstraße.....	B5-6	Zum Tiefswinkel	A5
Fuggerstraße	F4	Peter-Flötner-Straße	DE3	Zum Wiesengrund	E4
Gabelsberger Straße	D3	Peter-Henlein-Straße.....	D3	Zunftstraße	G4
		Pettenkoferstraße.....	E6	Zweigstraße.....	D4
		Pilgrimstraße	B5		



Wohnraum
engelhardt

- Gardinen
- Bodenbeläge
- Laminat/Parkett
- Sonnenschutz
- Polsterei
- Tapeten

Allersberger Straße 27 · 91154 Roth
Telefon 0 91 71/89 23 26 · Fax 0 91 71/6 34 67



Bau- und
Möbelschreinerei



Ausführung aller Schreinerarbeiten
Möbel nach Maß • Holz- und Kunststofffenster
Leichtmetallfenster • Haustüren • Innentüren • Glaserei • Isolierverglasung
Fußböden • Holzdecken • Dachflächenfenster • Insektenschutz

Eckersmühlener Hauptstraße 86 • 91154 Roth-Eckersmühlen
Telefon (091 71) 26 15 • Telefax (091 71) 8 75 61
www.schreinerei-kuehnlein.de
e-mail: schreinerei-kuehnlein@t-online.de

Alfen

Ihr Partner im Metall- u. Fahrzeugbau

Konstruktion u. Montage von: Wintergärten Aluminium- u. Kunststofffenstern Vordächern	Edelstahlgeländern + Zäunen Überdachungen Ganzglas-Fassaden Laden-Eingangsanlagen	Herstellung u. Reparatur von: Pkw-Anhängern Isländer Pferdetransporter Autotransporter Motorradanhängern	3-Seiten-Kipper Verkaufswägen Kleinvieh-Anhänger Sonderanfertigungen auf Wunsch
--	---	---	---

Alfen Metall- und Fahrzeugbau e.K. • Norisstraße 15 • 91154 Roth
Tel. 0 91 71-9 65 50 • Fax 0 91 71-96 55 22 • www.alfen-wdk.de



- Garten- u. Garagentore
- Zäune und Geländer
- Überdächer + Vordächer
- Sonderanfertigungen in Stahl, V2A, Alu
- Reparaturen im Metallbau
- Fenster und Türen Kunststoff – Holz – Alu
- Wintergärten
- Verglasungen
- Fensterreparaturen
- Sonnenschutz
- Fliegengitter

w.tausch@t-online.de
www.tausch-bauelemente.de

91154 Roth • (Ec) Lösmühle 2 • ☎ (0 91 71) 6 02 54
Fax (0 91 71) 7 06 85 • Mobil (01 71) 4 51 83 66

Martin Langer

Gestalter im Handwerk
Stukkateurmeister, Restaurator
Geschäftsführer



Hansestraße 3
91154 Roth

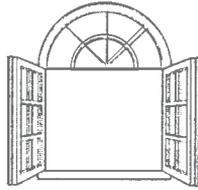
Telefon 091 71/2774
Telefax 091 71/1590
Mobil 0171/6220242
e-Mail: MLangerStuck@t-online.de

LANGER GMBH
STUCK & GESTALTUNG

Wir können

Stuckrestaurierung Altbausanierung
Farbgestaltung Naturfarben
Stuckmarmor Trockenbau
Denkmalpflege Gerüstbau
Stuccolustro Innen- und Außenputz
Stuckelemente Individuelle
aus Gips, Kalk und Zement Raum- und Fassadengestaltung
Brandschutz Wärme- und Schallschutz
Technische Endoskopie Akustikdecken und -wände

Besuchen Sie unser Ausstellungshaus



Ideen aus Holz

Schreinerei
HEUMANN

Bauelemente
Fenster
Rollläden
Haustüren
Innentüren
Möbel
Parkett
Innenausbau
Fachhandel

Eckersmühlener Hauptstraße 97 ■ 91154 Roth-Eckersmühlen
Telefon 091 71/987 40 ■ Telefax 091 71/987 41
info@schreinerei-heumann.de ■ www.schreinerei-heumann.de

Franken Baustoff Recycling

Wir nehmen:

Bauschutt, Beton, Asphalt, Erdaushub,
Altholz, Metall, Ziegel, Baustellenmischabfälle



Wir sind:

Entsorgungsfachbetrieb!



Werk 1 in Feucht 091 28/92 66-0

Werk 2 in Roth 091 71/89 65 61



Wir liefern:

Humus, Sand, Kies, Schotter, Rindenmulch, Pflanzsubstrate,
Findlinge, Steinfiguren, Brunnen ... *Alles für Ihren Garten!*

www.frankenrecycling.de

Sport in der Kreisstadt

Gleich, ob im Urlaub, auf Geschäftsreise oder bei einem Ausflug. Kommt man ins Gespräch, ist die Frage nach dem Heimatort wohl ebenso unvermeidlich wie Prognosen über das Wetter. Ist dann von der Stadt Roth die Rede, entwickelt sich nicht selten eine angeregte Unterhaltung. Das Thema: Triathlon. Der Ausdauerdreikampf mit seinen Distanzen von 3,8 Kilometer Schwimmen, 180 Kilometer Radfahren und 42,195 Kilometer Laufen hat das Image der Kreisstadt Roth zweifelsohne verändert.

Roth gilt heute europaweit als eine der ersten Triathlon-Adressen. „Faszination Roth“ lautet ein viel zitiertes Prädikat, das sich zuallererst auf die Begeisterungsfähigkeit der Bevölkerung für den „Quelle-Challenge“-Wettkampf bezieht. In aller Herrgottsfrüh pilgern am Triathlon-Tag Tausende von Zuschauern mit Sack und Pack zum Main-Donau-Kanal, dem Startort des Triathlon-Spektakels. Nach dem ersten Teil des Dreikampfes wandern die Zuschauer zur Radstrecke.

Am Solarer Berg in Hilpoltstein, vor allem, wo die Athletinnen und Athleten auf der „La ola del Solar“ regelrecht den Berg hinaufgetragen werden, und auf der „Biermeile“ in Eckersmühlen herrscht eine ausgeprägte Volksfeststimmung. Um die Mittagszeit rückt dann das Stadion im Stadtgarten in Roth in den Blickpunkt.

Die Athleten wechseln hier von der Rad- auf die Laufstrecke, um dann nach 42 harten Laufkilometern zum Stadtgarten zurückzukehren. Den „Empfang“, den die Rother Zuschauermassen den Finishern bereiten, wird keiner der Sportlerinnen und Sportler so schnell vergessen. Stundenlang

herrscht in und um das Stadion eine riesige Begeisterung. Nicht nur die Stars, sondern alle „Eisernen“ werden umjubelt und gefeiert. Auf den allerletzten Finisher wartet ein Hochfeuerwerk, das einen ereignisreichen Tag abrundet.

Große Palette von Sportarten

Das besondere Merkmal der Sportstadt Roth aber ist nicht nur im Ausdauerdreikampf zu sehen, sondern mehr noch in der Vielfalt der Sportarten, die rund 25 Rother Sportvereine anbieten. Zu den Sportarten, die in der Kreisstadt über Jahrzehnte hinweg auf hohem Niveau betrieben werden, zählt Faustball.

Sowohl in der Halle als auch auf dem Feld spielen die Faustballer des TSV Roth um Bundesligapunkte. Turnen, Leichtathletik, Tennis, Tischtennis, Handball und das Kunstradfahren besitzen gleichfalls Tradition. Nicht weniger als sieben Stadt- und Ortsteilvereine bieten Fußball an.

Wohl unvergesslich für viele Anhänger des runden Leders ist der Höhenflug des TSV Roth in den 70er Jahren bis in die Bayernliga. Der älteste Sportverein der Stadt, der TSV von 1859, nennt die tradi-

tionsreichste Sportstätte sein Eigen. Mit der Sanierung seiner Turnhalle gelang den TSVlern die Verbindung zwischen Tradition und Neuzeit.

Für den Vereinsport stellt das Rother Schulzentrum im Süden der Kreisstadt eine wichtige Adresse dar. Auf der gut ausgestatteten Kreissportanlage sind vornehmlich die Leichtathleten zu Hause.

Das „Herzstück“ des Vereinsportes im Schulzentrum ist die Dreifachturnhalle der Realschule. Die Skala der Sportarten, die in der Landkreishalle betrieben werden, reicht vom Handball, Volleyball, Basketball, Tischtennis, Geräteturnen und Gymnastik bis hin zu fernöstlichen Kampfsportarten wie Karate und Teakwondo.

Eine Wintersportart, die auch auf Asphalt betrieben werden kann, nennt sich Eisstockschießen. In Pruppach wird praktisch das ganze Jahr über der Eisstock in Richtung „Daube“ geschossen. In den kleineren Rother Ortsteilen zeigt man ebenfalls Sportgeist.

In Belmbrach beispielsweise sind, genau wie in Roth und Eckersmühlen, die Sportschützen sehr erfolgreich. In Kili-



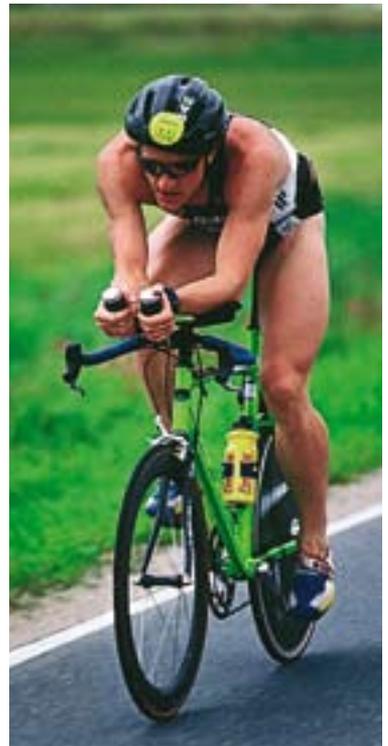
ansdorf und Untersteinbach geben sich Reitsportfreunde ein Stelldichein. Klar, dass man in Eichelburg, Heubühl und Zwiefelhof auf den Wassersport setzt. Der Rothsee eröffnete Badelustigen, Seglern und Surfern neue Perspektiven. Sehr zur Freude des Segel- und Surfclubs Roth, der nun sozusagen vor der Haustür sein Domizil besitzt. Die Wassersportgemeinschaft Rangau hat sich am Brombachsee als Ausrichter hochkarätiger Segelwettbewerbe einen Namen gemacht.

In der Rother Sportlandschaft hat sich in den vergangenen Jahren einiges bewegt. Sportarten wie Triathlon und Karate konnten sich auf Anhub etablieren. „Badminton“ ist

ein neuer Farbtupfer auf der bunten Rother Sportpalette. Bei allen Veränderungen auf der großen Bühne des Sports: die Einstellung ist stets die gleiche geblieben. Sport im Kreise von Gleichgesinnten macht ganz einfach mehr Spaß.

Frag nach bei den Lauffreunden, den Sportkeglern, Segelfliegern, Schachspielern, Bergfreunden, Wanderern und, und, und.

Dass man den Rothern inzwischen nachsagt, weltoffen zu sein (so ein Triathlet aus den USA in einem Brief an den Triathlon-Veranstalter), macht die Sportszene in der Kreisstadt wohl noch sympathischer.



Schul- & Bildungswesen



studienkreis
> Nachhilfe.de

Fred Schlepner
Inhaber

Studienkreis >> Die Nachhilfe-Profis in Roth
Hauptstraße 33 > 91154 Roth
Telefon und Telefax 091 71/89 96 55
studienkreis.roth@fremdsprachenservice.com
www.studienkreis-roth.de



- Computerkurse
- Sprachkurse
- Integrationskurse
- Gesundheitskurse
- Vorträge
- Gesprächskreise
- Exkursionen
- Kunst- und Kulturangebote

Das kostenlose Programmheft erscheint 2 x jährlich

Beratung und Information

Seckendorffschloss · Hilpoltsteiner Str. 2a · Telefon 091 71/73 99
roth@vhs-bayern.de · www.vhs-roth.de

Schul- & Bildungswesen

Grundschulen

VS Gartenstraße I, Autostraße 2, 91154 Roth 3322
Schulleiter: Sabine Rupprecht Fax: 60423
Stellv.: Jutta Gundel
Sekretariat: Fr. Braun

VS Kupferplatte I, Röntgenstraße 4, 91154 Roth 9741-0
Schulleiter: Jürgen Gsänger Fax: 974133
Stellv.: Hr. Greim
Sekretariat: Fr. Rummer

THS II - Anton-Seitz-Schule, Peter-Henlein-Straße 1, 91154 Roth 96840
Schulleiter: Roland Seifert Fax: 968420
Stellv.: Hr. Blechschmidt
Sekretariat: Fr. Droglauser

VS Eckersmühlen I, Schulstraße 1, 91154 Roth – Eckersmühlen 859915
Schulleiter: Hr. Wölfle Fax: 859923
Stellv.: Hr. Regensburger
Sekretariat: Fr. Förschel

GS Nordring/GS Pfaffenhofen, Veit-Stoß-Straße 4, 91154 Roth 2881
Schulleiterin: Margarete Rahnhöfer Fax: 897507
Stellv. Hr. Schatz
Sekretariat: Fr. Feustel

Sonstige Schulen

Sonderpädagog. Förderzentrum Roth, Brentwoodstraße 37 9694-0

Pädag. Frühförderung, Brentwoodstraße 5 63226

Berufs-Fachschule für Altenpflege, Münchnerstr. 33 9501-20

Staatliche Berufsschule, Brentwoodstraße 41 9658-0

Realschule, Brentwoodstraße 1 9684-30

Gymnasium, Brentwoodstraße 4 9684-60

Landwirtschaftsschule, Johann-Strauß-Straße 1 842-0

Volkshochschule

Städt. Volkshochschule mit Musikschule, Hilpoltsteiner Straße 2a 7399

Schulamt

Staatliches Schulamt im Landkreis, Weinbergweg 1 81-172

D w o r s k y
treff



Das Fitness- und Gesundheitsstudio für:

- allgemeines Fitnessstraining
- funktionelles Rückentraining
- sportartenspezifisches Training
- adressatengerechtes Seniorentaining
- koordinatives Kinder-/Jugendtraining

Ein qualifiziertes Trainerteam, betreut und unterstützt durch einen Arzt, entwickelt für Sie ein ganzheitliches gesundheitsorientiertes Trainingsprogramm. Testen Sie uns!

Auf der Kupferplatte 1 - 91154 Roth - 09171/5337 - treffpunkt-fit+gesund@online.de

Das Sport- und Wellness-Erlebnis unter einem Dach...



Fitness



Aerobic



Cardio



Sauna



Squash



Badminton

Auch für Sie finden wir eine passende Möglichkeit zum trainieren. Kommen Sie einfach vorbei und vereinbaren Sie einen Termin für ein Probetraining.

Wir freuen uns auf Sie.



AKTIV WELLNESS PARK/SQUASH-IN

Ostring 13, 91154 Roth
Tel. 09171/63000
www.squash-in.de



TAXI-Zentrale in Roth

(09171) **2929 3400** oder **19410**

Rund um die Uhr • Flughafenfahrten • Dialysen • Bestrahlungen
Abrechnung mit allen Kassen Unternehmer: Berthold, Endres, Hofmann, Preißinger

SANITÄTSHAUS DECHET

Hier finden Sie uns:

Bahnhofstraße 40
91154 Roth
Telefon (091 71) 26 40
Mo-Fr: 8.00 – 12.00 Uhr
+ 14.00 – 18.00 Uhr
Sa: 9.00 – 12.00 Uhr

Weinbergweg 16
91154 Roth
Telefon (091 71) 84 33 54
Mo-Fr: 8.00 – 12.00 Uhr
Mo-Do: + 14.00 – 18.00 Uhr
Fr: + 14.00 – 17.00 Uhr



- Kompressionsstrümpfe nach Maß und Serie
- Venenmessung
- Bandagen
- Stützmidler, Leibbinden
- Orthopädische Schuheinlagen
- Brustprothesenversorgung
- Stomaversorgung

- Prothesenversorgung
- Blutdruckmessgeräte
- Krankenpflegeartikel
- Hilfen für Bad und WC
- Krankenfahrstühle
- Krankenbetten
- Anti-Dekubitusversorgung

Gesundheits- und Pflegeeinrichtungen

Gesundheitsdienste

Gesundheitsamt , Weinbergweg 10	81-601
Veterinäramt , Weinbergweg 1	81-0

Krankenkassen

AOK – Bayern , Münchener Straße 33 b	9756-10
Barmer Ersatzkasse , Gartenstraße 27	9742-0
DAK , Sieh-Dich-Für-Weg 4	9675-0

Krankenhaus

Kreisklinik Roth , Weinbergweg 14	802-0
--	-------

Caritas Kreisstelle Roth

Ehe- und Familienberatungsstelle , Hauptstraße 42	70744
Allg. Sozial- und Lebensberatungsstelle , Hauptstraße 42	8408-0

Diakonisches Werk

Erziehungsberatungsstelle , Münchener Straße 33	4000
Suchtberatungsstelle , Münchener Straße 33	9627-0

Alten-, Pflege und Seniorenheime

Alten- und Pflegeheim der Arbeiterwohlfahrt

- Ludwig-Thoma-Straße 1 8438-0

Wohnstift "Augustinum" , Am Stadtpark 1	805-0
--	-------

Diakonie Neuendettelsau

- Seniorenheim, Gartenstraße 30 950-300
- Seniorenwohnanlage Roth, Hilpoltsteiner Straße 45 950-700
- Kurzzeitpflege, Sieh-Dich-Für-Weg 14 950-400
- Tagespflege, Sieh-Dich-Für-Weg 14 950-400
- Seniorenhof Büchenbach, Nemetkerstraße 2 956-760

Ihre Gesundheit ist uns wichtig

Dr. Indira Runau • Dr. Andrea Fiegl-Huber

Ärztinnen für Frauenheilkunde

Hilpoltsteiner Str. 38 · 91154 Roth · Tel. 09171 4838 · Fax 61562

E-Mail: kontakt@frauenarztpraxis-roth.de

Öffnungszeiten: Mo. 9.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 17.30 Uhr · Di. 8.00 – 15.00 Uhr · Mi. 8.00 – 18.00 Uhr
Do. 9.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 17.30 Uhr · Fr. 8.00 – 14.00 Uhr
Teenagersprechstunde (ohne Voranmeldung) Mo und Mi 14.00 – 15.00 Uhr



natürlich schöne Zähne

natürlich  **frauendienst**
dental-labor

Neben der neuesten Galvano-Technik können Sie von uns natürlich noch viel mehr erwarten:

- ▲ Implantatarbeiten –
festsitzend und herausnehmbar
- ▲ Vollkeramik (Presskeramik)
und Fräskeramik (Zirkonoxidkeramik)
- ▲ Kombitechnik
(Teleskope, Geschiebe, Riegel)
- ▲ Hochwertige Kunststofftechnik
(auf Wunsch Verarbeitung von allergiefreien
Kunststoffen in Teil- und Totalprothetik)
- ▲ Modellguss (auf Wunsch galvanisch
vergoldet mit Feingold) zur Verbesserung
der Ästhetik und Hilfe bei Allergikern
- ▲ Persönlicher Kundenservice,
auch vor Ort in Ihrer Praxis

Das leistungsfähige und flexible
zahntechnische Labor in Ihrer Nähe:

 **frauendienst**
dental-labor

Jürgen Frauendienst · Dental-Labor GmbH
Gartenstraße 61 · 91154 Roth
Tel. (0 91 71) 30 21 · Fax (0 91 71) 7 01 73
E-Mail: dental-labor-frauendienst@gmx.de

Ärzte und Apotheken

Allgemeinärzte und praktische Ärzte

Dr. med. Jürgen Büttner, Dr. med. Jutta Linzmeier, Ohmstraße 18	9796-0
Dr. med. Günter Burger, Peter-Henlein-Str. 12	62424
Dr. med. Eva-Maria Grasser, Jahnstraße 6, Roth-Eckersmühlen	62147
Dr. med. Norbert Günzel, Kugelbühlstraße 9	9667-0
Dr. med. S. Hammel und Dr. med. F. Waßer, Hilpoltsteiner Straße 37	5438
Dr. med. M. Mauer, Münchener Straße 31	2869
Dr. med. H. Mederer, Eisenbartstraße 44	856600
Dipl. med. Ulli Tippelt, Allersberger Straße 54	843130
Dr. med. Norbert Wegemund, Meckenloher Weg 1	4344

Anästhesiologie

Dr. med. M. Donth, Gartenstraße 81	85349-0
---	---------

Arbeitsmedizin/Betriebsmedizin

Dr. med. Eva-Maria Grasser, Jahnstraße 6, Roth-Eckersmühlen	62147
Dr. med. Jürgen Büttner, Ohmstraße 18	9796-0

Augenärzte

Dr. Erwin Popp, Bahnhofstraße 15	62800
Dr. Gerhard Schmickl, Hauptstraße 13	61396

Chirurgen/Unfallchirurgie

Dr. W. Stark und Dr. Michael Bartsch, Gartenstraße 81	62262, 62263
--	--------------

Frauenärzte

Dr. Gabriele Brehm, Münchnerstraße 33	892322
Dr. Fischer, Dr. Horn, Dr. Grüner und Dr. Bittl, Dr. Wieland, Weinbergweg 16	4044
Dr. med. Runau Indira, und Dr. Andrea Fiegl-Huber, Hilpoltsteiner Straße 38	4838
Dr. Gabriele Weiße und Dr. Sigrid Karg-Habelt, Hauptstraße 6	70077

Hals-, Nasen- und Ohrenärzte

Dr. med. Uwe-Jörg Adler, Münchener Straße 4	3660
Dr. Bernd Wyschkon, Städtlerstraße 2	2000

Hautärzte, Allergologie

Dr. Huschka, Dr. Rau und Dr. Körner, Hilpoltsteiner Straße 3	3086
---	------

Homöopathie

Dr. Ulli Tippelt, Allersberger Straße 54	843130
---	--------

Soziale Fürsorge und gemeinnützige Einrichtungen

Beraten Begleiten Betreuen

rechtliche Betreuung im Auftrag des Vormundschaftsgerichts
Beratung ehrenamtlicher Betreuer
Beratung über Vorsorgevollmacht
Einzugsbereich: Landkreis Roth

**Diakonie-Betreuungs-Verein
Roth-Schwabach e.V.**

Münchener Straße 31a / 3. Stock
91154 Roth
Tel.: 0 91 71-99 741 · Fax: 0 91 71-99 742
Mobil: 01 70-9 58 00 56
Email: betreuungsverein-roth@web.de
Internet: www.betreuungsverein-roth.de

MIT LEIB UND SEELE

Ihre
Diakonie



Pflegeheim Roth

Behagliche und überschaubare Wohnatmosphäre finden Sie in den drei hell und freundlich gestalteten Pflege-Wohnbereichen mit jeweils 13 Einzelzimmern, fünf Zweibettzimmern und drei Aufenthaltsräumen.

Alle Zimmer sind mit eigenem Bad oder Dusche, Kabelanschluss und Balkon ausgestattet.

Unser gut ausgebildetes Pflegepersonal orientiert sich an modernen pflegewissenschaftlichen und medizinischen Erkenntnissen und an Ihren individuellen Bedürfnissen.

Es erwartet Sie ein vielfältiges Angebot an Freizeitaktivitäten (z. B. Morgentreff mit Kaffeetrinken, Zeitung lesen, Quiz, Singen, Treff am Nachmittag mit Kochen, Basteln, Spaziergehen) und therapeutischen Möglichkeiten (10-Minuten-Aktivierung, Snoezelen, Gedächtnistraining u.v.a.)

Facheinrichtung für

- Altenpflege
- Gerontopsychiatrie
- psychiatrische Langzeitbetreuung (Eingliederungshilfe)

Ludwig-Thoma-Straße 1

91154 Roth

Telefon 0 91 71/84 38-0

e-mail: awo.pflegeheim.roth@awo-ofr-mfr.de



Von den beschützenden Wohnbereichen aus haben BewohnerInnen jederzeit auch alleine direkten Zugang in den parkähnlich gestalteten Innenhof.

Internisten	
Dr. M. Hahn und Dr. M. Brandt , Am Stadtpark 1	899445
Dr. M. Mauer , Münchener Straße 31	2869
Dr. Alfred Scholz , Gartenstraße 5	892407
Dr. Ulrich Strunz , Allersberger Straße 54	1700
Kinderheilkunde	
Dr. med. R. Bauer, Dr. med. H. Vogel, Dr. med. B. Schneider , Gartenstraße 19	87584
Dr. Ernst Schubert , Kugelbühlstraße 2 a	6400
Naturheilkunde	
Dr. med. Irene Schlitt , Schleifweg 11	8087202
Dr. med. Rita Götz , Hauptstraße 28	60520
Dr. med. Jutta Linzmeier , Ohmstraße 18	9796-0
Nervenheilkunde/Neurologie	
Dr. med. Christoph Windisch, Dr. med. Gerhard Bohmann , Gartenstraße 81	3097
Neurologie + Psychiatrie	
Dr. med. Windisch und Dr. med. G. Bohmann , Gartenstraße 81	3097
Orthopädie	
Dr. med. P. Haas , Egerlandstraße 14 a	9706-0
Dr. Zoltan Belsö , Hauptstraße 35	4575
Psychotherapie	
Dr. Norbert Günzel , Kugelbühlstraße 9	9667-0
Dr. med. Marie-Christin Thiele , Maria-Curie-Straße 1	895360
Dr. Barbara Hammel , Steinerne Eiche 17	989329
Petra Irl , Weinbergweg 16	989700
Radiologische Diagnostik	
Herr Gerhard Dilbat und Dr. Annette Neudecker , Bahnhofstraße 17-19	9631-0
Gemeinschaftspraxis Dr. med. H. Reinhardt und Dr. G. Walter , Gartenstraße 3	4078
Schmerztherapie	
Dr. med. Irene Schlitt , Schleifweg 11	8087202
Sportmedizin	
Dr. med. Jürgen Büttner , Ohmstraße 18	9796-0
Dr. M. Brandt , Am Stadtpark 1	899445

DIAKONIE NEUENDETTLSAU

professionelle Dienstleistungen
aus einer Hand.



Unser Kennzeichen:
hohe Qualität und liebevolle Betreuung

LEBEN
GESTALTEN



Im Landkreis Roth führen wir
u.a. folgende Einrichtungen:

- ▶ **Berufsfachschule für Krankenpflege an der Kreisklinik Roth**
Dreijährige Ausbildung in Theorie und Praxis
Schwester Christa Schretzmeier
Tel.: 0 91 71/ 8 02-4 51
- ▶ **OBA – Offene Behindertenarbeit Roth**
Kontakt- und Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen
Frau Heike Ackermann
Tel.: 0 91 71/ 95 04 55
- ▶ **Ergotherapie Roth**
Seit 1994 kompetente ergotherapeutische Unterstützung- für jedes Alter
Frau Doris Siebisch
Tel.: 0 91 71/ 95 04 30
- ▶ **Kindertagesstätte Eckersmühlen/Roth**
„Villa Regenbogen“
Frau Susanne Traumüller-Fischler
Tel.: 0 91 71/ 89 52 85
- ▶ **Kinderhort Roth**
Einrichtung für Schulkinder aller Schularten
Frau Manuela Hummel
Tel.: 0 91 71/ 85 36 49
- ▶ **Kinder- und Jugendhilfe Roth**
Heilpädagogische Tagesstätte und ambulante Erziehungshilfen
Frau Jutta Blischke
Tel.: 0 91 71/ 89 89 00

Weitere Einrichtungen der Diakonie
Neuendettelsau in Roth siehe Seniorenleitfaden

Infos unter: www.DiakonieNeuendettelsau.de
Service-Point: 0180/ 28 23456 (6 Cent pro Gespräch)

Mit rund 6.000 Mitarbeitenden ist die Diakonie Neuendettelsau eines der größten sozialen Unternehmen in Deutschland. Das Neuendettelsauer Werk ist neben der Altenhilfe auch im Bereich Krankenhauswesen, in der Behindertenhilfe sowie im Bereich Jugend und Schule tätig.

Das christliche Menschenbild und der diakonische Auftrag sind dabei Grundlagen der Arbeit. Dabei steht jeder Mensch als einzigartiges Geschöpf Gottes im Mittelpunkt.

Orte von Menschen für Menschen

Rund 3.700 Schülerinnen und Schüler lernen und arbeiten an den 30 Schulen der Diakonie Neuendettelsau: von Kindergärten und -horten über allgemeinbildende Schulen bis hin zu den beruflichen Schulen, Fachschulen und Akademien, sowie den Förderschulen und Förderzentren. Die Ausbildungseinrichtungen zeichnen sich durch eine enge Verzahnung von Theorie und Praxis aus.

In der Behindertenhilfe werden in der Diakonie Neuendettelsau fast 2000 Menschen mit geistiger und mehrfacher Behinderung betreut. Die **Offene BehindertenArbeit** bietet Menschen mit und ohne Behinderung einen Raum für persönliche Entfaltung.

Die Diakonie Neuendettelsau ist Träger von insgesamt acht Kindertageseinrichtungen. Dort werden Kinder angemessen an der Gestaltung des Alltags beteiligt. Die pädagogische Arbeit ist geprägt von einem ganzheitlichen, lebensweltbezogenen Ansatz.

„Leben gestalten“ im Sinne Jesu Christi – das ist das Motto der Diakonie Neuendettelsau.

Urologie

Dr. Konstantin Adamidis , Gartenstraße 81	4535
Dr. Herbert Braig und Dr. Matthias Radlmaier , Hauptstraße 46 (Valentinpassage)	99865

Zahnärzte

Manfred Albert , Kugelbühlstraße 5	9728-0
Dr. Konrad Brandstätter , Münchener Straße 27	1235
Dr. Rüdiger Deutsch , Gartenstraße 3	62020
Dr. Roland Dreger , Ohmstraße 18	63922
Dr. Carsten Guse , Städtlerstraße 1	3681
Dr. Gerhard Katheder , Hauptstraße 50	60600
Dr. med. dent. A. Ch. Kräuter , Gartenstraße 81	82810
Dr. Rudolf Meierhöfer , Traubengasse 19	5298
Manfred Möckel , Münchener Straße 33 b	2777
Ulrike Porzner , Hauptstraße 46 (Valentinpassage)	897117
Dr. Leonhard Reichmann , Am Löhle 14, Roth-Eckersmühlen	63066
Dr. Hans Schmidt , Hauptstraße 22	97760
Angela Weigelt , Bleichstraße 3	7737
Dr. Ralf und B. Wenzel , Wernsbacher Straße 2, Roth-Eckersmühlen	2545

Zahnarzt für Kieferorthopädie

Dr. Ludwig Wörner , Hauptstraße 34	60414
---	-------

Tierärzte

Dr. Ulrich Pfeiffer , Münchener Straße 100	2502
Dr. Claudia Popp , Kellerweg 7	4587
Dr. E. Stieglmaier und M. Steer , Wallesauer Straße 9	87874

Apotheken

Arkaden-Apotheke , Hilpoltsteiner Straße 3	9760-0
Markgrafen-Apotheke , Hauptstraße 43	2658
Ratibor-Apotheke , Münchener Straße 33 b	898100
Schloss-Apotheke , Hauptstraße 6	9732-0
Sonnen-Apotheke , Ohmstraße 18	63930
Stadt-Apotheke , Hauptstraße 26	892403
ACUNA-Apotheke , Gartenstraße 81 b	851777

Permanent Kosmetik

Romy Steiner

Permanent Make-up & Bio Tattoo's
Dauerhafte Augenbrauen
Lidstrich - Lippenkonturen
Biologische Faltenbehandlung

Am Hasenbühl 7
91154 Roth

Telefon (091 71) 608 50 · Mobil (01 72) 463 38 30



Für Ihre Gesundheit machen wir uns stark



Orthopädietechnik

Orthopädie Schuhtechnik

Sanitätshaus

Wasserbetten

Reha-technik

Fußpflegeartikel

Nordic Walking

Sanitätshaus
Reha-Orthopädietechnik

gut drauf mit

arit

Orthopädie-Schuhtechnik
Bequemschuhhandel

91154 Roth
Hauptstr. 10
Tel. 0 91 71/6 34 00

91126 Schwabach
Nördliche Ringstr. 3
Tel. 0 91 22/37 36

90530 Wendelstein
Richtwiese 4
Tel. 0 91 29/27

Wir beraten, helfen pflegen

Ambulante Pflege

- Zentrale Diakoniestation
Münchener Straße 31a
91154 Roth
Telefon: 09171/ 82 78 58
- Familienpflege
- Beratung für pfleg. Angehörige
- Pflegeberatung

- Vermittlung Essen auf Räder
- Vermittlung Hausnotruf

Soziale Beratung 0 91 71/9 62 70
über Diakonie Roth Schwabach

- + Kirchliche Allgemeine Soziale Beratung
- + Suchtberatung 0 91 71/96 27-0
- + Erziehungsberatung 0 91 71/40 00
- + Sozialpäd. Familienhilfe 0 91 71/98 17 73



Evangelischer
Diakonieverbund gGmbH
Wittelsbacherstr. 4a
91126 Schwabach

Diakonie
Roth · Schwabach

Rettungs- und Hilfsdienste

Feuerwehrnotruf			112
Freiwillige Feuerwehr der Stadt Roth	Feuerwehrgerätehaus, Hilpoltsteiner Str. 47		848-600
Rettungsdienst			
Zentralruf			19222
Bayerisches Rotes Kreuz	Geschäftsstelle, Westring 40		84000
BRK-Bereitschaft Roth	Bereitschaftsleiter, Thomas Wende		84000
Jugendrotkreuz	Rainer Hönsch		62521
Technisches Hilfswerk			
Ortsbeauftragter:	Wolfgang Jung, Hans-Popp-Straße 10		4748
Wasserwacht			
Kreisvorsitzender:	Helmut Köhler, Kreuzacker 3		09172 68772
Ortsvorsitzender Roth	Manfred Mau, Meckenloherstraße 3, 91126 Rednitzhenbach		09122 633900



Dr. med. Herbert Braig
Dr. med. Matthias Radlmaier

Fachärzte für Urologie



Fachärzte für Urologie · Belegbetten Kreisklinik Roth

Das komplette Spektrum der konservativen und operativen Erwachsenen- und Kinderurologie wird ambulant und stationär angeboten.



Hauptstr. 46 (Valentinpassage)
91154 Roth
Tel. 09171 . 9 98 65
Fax 09171 . 9 98 67
email: info@dres-braig-radlmaier.de
www.dres-braig-radlmaier.de
www.urologie-roth.de

Sprechzeiten:
Mo. Di. Do. 8.00 - 12.00 Uhr
Mi. Fr. 8.00 - 13.00 Uhr
Mo. Di. Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Copyright © 2006 designed by www.grapefruit-creativ.de



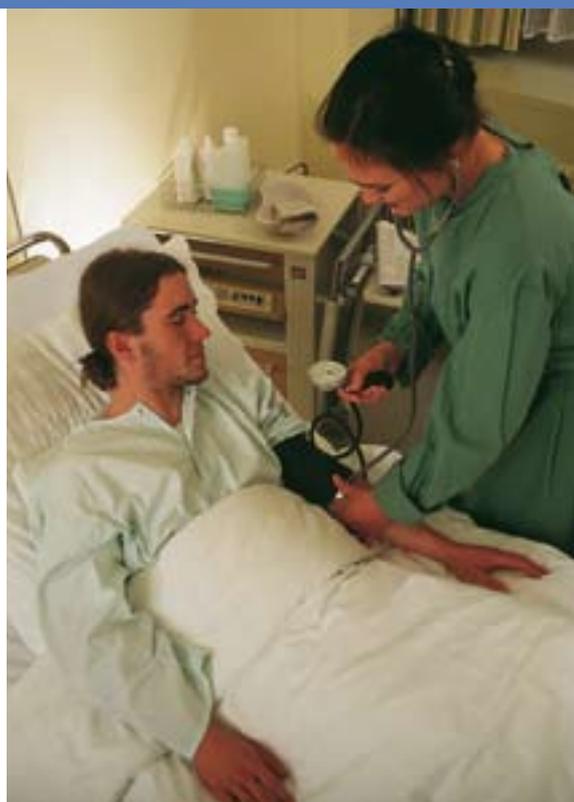
Menschen
helfen



Kreisklinik Roth
Weinbergweg 14
91154 Roth
Telefon
Telefax
Zentr. E-Mail-Adresse:
Internet:

0 91 71/8 02-0 Verm.
0 91 71/8 02-1 11
info@kreisklinik-roth.de
www.kreisklinik-roth.de

Klinikleitung:	09171/802-0 Verm.	Fachabteilungen:	Unfallchirurgie	Leitung:	Betten
Vorstand:		Chirurgie	Gefäßchirurgie	Dr. Thomas Seiferth	
Werner Rupp	Nst. 301	Innere Medizin	Kardiologie	Dr. Hans Rogenhofer	120
Ärztlicher Direktor		Geriatrische Rehabilitation	Gastroenterologie	Dr. Dirk Asshoff	
CA Dr. Hans Rogenhofer	Nst. 120	Anästhesie- und Intensivabteilung		Dr. Stephan Barthel	130
Stv. CA Dr. Eckart Friedrich	Nst. 101	Radiologie		Dr. Albert Struntz	30
Pflegedienstleitung		Belegabteilung:		Dr. Eckart Friedrich	(10)
PDL Frau Irmgard Hautum	Nst. 250	Gynäkologie und		Dr. Lienhardt Schimmel	
Stv. PDL Herr Dieter Debus	Nst. 307	Geburtshilfe		Dr. Herwig Fischer	
Sondereinrichtungen				Dr. Ulrich Horn	
Klinikapotheke Dr. Anton Bär		Hals-, Nasen-, Ohren		Dr. Christian Grüner	
Hubschrauberlandeplatz				Dr. Andreas Bittl	
Physikalische Therapie				Dr. Gabriele Wieland	35
Berufsfachschule für Krankenpflege				Dr. Uwe-Jörg Adler	
Computertomographie		Augen		Dr. Günther Geitner	
Kernspintomographie (in Kooperation)		Urologie		Dr. Bernhard Wyschkon	7
				Dr. Erwin Popp	
				Dr. Gerhard Schmickl	3
				Dr. Herbert Braig	
				Dr. Matthias Radlmaier	5
					<u>300</u>



DIETMAR KIRCH RECHTSANWALT

ALLGEMEINKANZLEI MIT
TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTEN:

ARBEITSRECHT
VERTRAGSRECHT
IMMOBILIENRECHT

INTERESSENSCHWERPUNKTE:

SCHADENSERSATZRECHT
MIETRECHT

RATHAUSHOF 3 · 91154 ROTH
TELEFON 0 91 71/84 34 34
TELEFAX 0 91 71/84 34 35
WWW.RA-KIRCH.DE
EMAIL: KANZLEI@RA-KIRCH.DE



Recht und Steuern

ANWALTSKANZLEI

Rudolf Gerber

Rechtsanwalt und
Fachanwalt für
Verkehrsrecht

Tätigkeitsbereiche:
Strafrecht, Verkehrsrecht
Haftpflichtrecht, Verkehrsstrafrecht

Uwe Schreiner

Rechtsanwalt

Tätigkeitsbereiche:
Arbeits-, Bau- und Architektenrecht
Wettbewerbsrecht, Maklerrecht

Ruth Kittmann

Rechtsanwältin und
Fachanwältin für
Familienrecht

Tätigkeitsbereiche:
Familienrecht, Mietrecht,
Erbrecht

H.-G. Kraetsch

Rechtsanwalt

Tätigkeitsbereiche:
Arbeitsrecht
Allgemeines Zivilrecht

GERBER SCHREINER KITTMANN

Gartenstraße 13
91154 Roth
Telefon (09171) 8282-0
Telefax (09171) 8282-22
info@kanzlei-gsk.de
www.kanzlei-gsk.de

Banken, TÜV und Telekom

Banken und Sparkassen

Hypo Vereinsbank AG , Kugelbühlstraße 4	9774-0
Dresdner Bank AG , Hauptstraße 9	9608-0
Raiffeisenbank Roth-Schwabach e. G. , Kugelbühlstraße 19 – 21	8409-0
Zweigstelle Eckersmühlen , Grimmstraße 15	9750-0
Sparkasse , Mittelfranken Süd	
• Hauptgeschäftsstelle , Hilpoltsteiner Straße 2	82-3310
• Servicezentrum , Westring 38	82-0
• Geschäftsstelle , Westring 36	82-3330
• Geschäftsstelle , Allersberger Straße 29	9625-0
• Geschäftsstelle Eckersmühlen , Eckersmühlener Hauptstraße 64	9621-0
• Geschäftsstelle Pfaffenhofen , Äußere Nürnbergerstraße 46	

Deutsche Post AG

Postfiliale Roth , Hauptstraße 20	9747-0
--	--------

TÜV

Kfz-Prüfstelle , Drahtzieherstraße 7 e	2896
---	------

Steuerberatung

DSG Dr. Schuhmann GmbH
Steuerberatungsgesellschaft

Auf der Kupferplatte 1

91154 Roth

Tel. 0 91 71 / 96 26 - 0

kanzlei.roth@schuhmann.de

DR. SCHUHMANN GRUPPE

- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschluss
- Betriebswirtschaftliche Gestaltung
- Existenzgründung/Fördermittel

Gerne beraten wir Arbeitnehmer,
Rentner und Pensionäre zu:

- Lohn- und Einkommensteuer

Aktuelle Steuerinfos auch im Internet



WWW.SCHUHMANN.DE

Wir sind gerne für Sie da

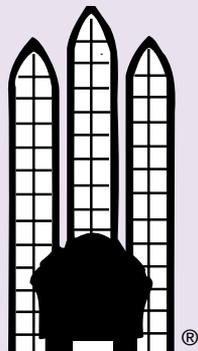
Erwarte nicht von Fremden, dass sie das für dich erledigen, was du selbst für dich tun kannst.

Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger

Sprechen Sie mit uns - Wir können eine Beisetzung auf dem Friedhof Ihrer Wahl ermöglichen.



Altstadtring 43
91161 Hilpoltstein
Tel 09174 -1690
fax 09174 -1640



BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Bestattungs-Institut

Paul Gruber

Inh. Manfred Gruber – Fachgeprüfter Bestatter

Rat und Hilfe im Trauerfall

91154 ROTH · RICHTHOFENSTRASSE 22

Telefon **0 91 71/9 79 30** · Fax **0 91 71/97 93 50**

IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind –auch auszugsweise– nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

Konzeption und Umschlaggestaltung: Oliver Frank

Bildmaterial: Manfred Mau, Günther Mühlöder, Roland Glaz, Klaus Moertel, Achim Weinberg, Hilde Schiexl

In unserem Verlag erscheinen Produkte zu den Themen:

- Bürgerinformationen
- Klinik- und Gesundheitsinformationen

- Senioren und Soziales
- Kinder und Schule
- Bildung und Ausbildung
- Bau und Handwerk
- Dokumentationen

Infos auch im Internet:

- www.alles-deutschland.de
- www.sen-info.de
- www.klinikinfo.de
- www.zukunftschancen.de

91154050/5. Auflage/2007



WEKA info verlag gmbh
Lechstraße 2
D-86415 Mering
Telefon +49(0)8233/384-0
Telefax +49(0)8233/384-103
info@weka-info.de
www.weka-info.de

Kirchen und kirchliche Einrichtungen

Evang. Kirchen und kirchliche Einrichtungen

Evang.-Luth. Pfarramt Roth , Kirchplatz 3	9714-0
1. Pfarrstelle, Kirchplatz 3	9714-16
2. Pfarrstelle, Alex-Zink-Straße 22	3377
3. Pfarrstelle, Kirchplatz 5	9714-15
4. Pfarrvikariat, Hauptstraße 14	850367
Evangel. Gemeindehaus , Mühlgasse 6	
Evang.-Luth. Pfarramt Eckersmühlen , • Eckersmühlener Hauptstraße 43	892269
Standortpfarrer , Otto-Lilienthal-Kaserne	83-2567/68
Diakonie Neuendettelsau	
• Offene Behindertenarbeit, Sieh-Dich-Für-Weg 14	950455
• Angehörigenberatung, Münchener Straße 33	950-902
Berufs-Fachschule für Altenpflege Roth , Münchener Straße 33	950120
Kinder- und Jugendhilfe Roth	
• Heilpädagoge, Tagesstätte, ambulante Erziehungshilfen, Rosenweiherstraße 6	898900
Kindergarten Eckersmühlen , In der Leiten 33	895258
Kinderhort , Hans-Breckwolddt-Straße 13	853649
Evang. Kindergarten Pfaffenhofen , Gustav-Adolf-Straße 1	62632
Evang. Kindergarten , Hans-Böckler-Straße 2	3870
Evang. Kindergarten , Sigmund-Freud-Straße 6	88025
Offene Jugendtreffs	
• Schemala	
• Caff	

Kath. Kirchen und kirchliche Einrichtungen

Katholisches Pfarramt Roth

• Dekan, Hilpoltsteiner Straße 16	892298
• Kaplan, Lohgartenweg 2	857879
• Kath. Militärseelsorge, Otto-Lilienthal-Kaserne	83-2564/65
Kath. Kindergarten , Röntgenstraße 8	3950
Kath. Kindergarten St. Nikolaus Rothaurach , Siegfriedstraße 9	63758

Vereine und Verbände

AMC Roth e. V. im ADAC		
Herrn Karl Obermeyer, Matthias-Gesner-Str. 6, 91154 Roth		62486
Angelfreunde Eckersmühlen 05 e. V.		
Herrn Harald Klieber, Gartenweg 4, 91154 Roth		61567
		Klieber@rns-online.de
Allgemeiner Gewerbeverein Roth		
Herrn Wolfgang Held, Am Berg 37, 91154 Roth		968490
Ars Cantandi		
Herrn Harald Berthel, Richthofenstraße 16, 91154 Roth		7190
Bauernverband OV Eckersmühlen		
Herrn Helmut Glenk, Hofstetten 4, 91154 Roth		7993
Bayerischer Bauernverband		
Herrn Maximilian Schneider, Weinbergweg 2, 91154 Roth		9660-11 / 9660-22
Bayer. Rotes Kreuz Bereitschaft Roth		
Herrn Thomas Wende, Westring 40, 91154 Roth		8400-0d
Behinderten- u. Versehrtensportgemeinschaft Roth e. V.		
Herrn Ralf Endres, Volkachstraße 2, 91126 Kammerstein		
Briefmarkensammlerverein Roth		
Herrn Werner Herold, Kornblumenweg 2, 91166 Georgensgmünd		09172 2943
Brieftaubenverein Eilbote Roth		
Herrn Franz Kindlein, Talstraße 6, 91154 Roth		7564
Brieftaubenverein „Rednitzbote“ Roth		
Herrn Fritz Hechtel, Schopfhof 9, 91186 Thalmässing		09178 817
BRK-Wasserwacht OG Roth		
Herrn Manfred Mau, Meckenloher Straße 3, 91126 Rednitzhembach		09122 633900
DGB OV Roth		
Herrn Dieter Lang, Von-Braun-Str. 14, 91154 Roth		62563 / 0171 5840194
Deutsche Pfadfinder St. Georg		
Herrn Harry Kern, Enzianring 11, 91154 Roth		09172 7949
Deutscher Alpenverein Sektion Roth e. V.		
Frau Sonja Schicker, Pirckheimer Straße 18, 91154 Roth		4041
		www.alpenverein-roth.de

Deutscher Amateur-Radio-Club OV Roth-Schwabach

Herrn Siegfried Kleinöder, Adlerstraße 4, 91126 Kammerstein 09178 99573 / www.dk0sc.de
dl9nas@darf.de

Eisstockschützengemeinschaft Pruppach e. V.

Herrn Josef Riedel, Talstraße 12, 91154 Roth 899073

Evang. Kantorei

Herrn Klaus Wedel, Forstäckerweg 9, 91154 Roth 5125

Fan-Club „Rother Spatzen“

Frau Renate Beß, Boelckestraße 18, 91154 Roth 899002

1. FCN-Fan-Club Rot-Schwarze Rother

Frau Jutta Weidner, Rosenweiherstraße 7, 91154 Roth 899-116

FC Bayern Fanclub „Roth-Weiße-Driggos“ e. V.

Herrn Thomas Pfister, Asbach 11, 91186 Büchenbach 70147 / pfis@gmx.de

Fischereiverein Roth und Umgebung e. V.

Herrn Josef Wechsler, Zaungasse 13 a, 91154 Roth 1724

Flieger-Club Roth e. V.

Herrn Karl Meier, Bleichstraße 1, 91154 Roth 1079 pr. / 3129
kilomike@t-online.de

Förderverein Stadtjugendkapelle Roth e. V.

Herrn Richard Erdmann, Kirchplatz 4, 91154 Roth 848100

Foto- und Filmclub Roth

Herrn Günter Mühlöder, Ammerlandstraße 12, 91154 Roth 3539

„Freunde der Natur in Roth“ e. V.

Herrn Falko Fabianek, Siedlung 1, 91154 Roth 0171 5405712

Freundeskreis Brentwood e. V.

Frau Ingeborg Werner, Tannhäuserstraße 13, 91154 Roth 4954

Freundeskreis „Roter Schwan Belmbrach“

Herrn Jürgen Titkemeyer, Eulenhurst 12 a, 91154 Roth 61041

Funkergemeinschaft Roth“FGR K 15“

Herrn Hans Hasenei, Am Hochgericht 27, 91154 Roth 5108

Geflügelzuchtverein Roth		
Herrn Georg Osswald, Obere Bahnhofstraße 23, 91186 Büchenbach		4923
Gesangsverein „Liederkranz“ Eckersmühlen		
Herrn Walter Enzenhöfer, Wallersbacher Weg 18, 91154 Roth		7334
Gesangsverein „Fidelio“ Roth		
Herrn Hansjörg Herold, Sieh-Dich-Für-Weg 8, 91154 Roth		899990
Gesangsverein Roth-Kauernhofen		
Herrn Karl-Heinz-Meier, Theodor-Körner-Str. 7, 91154 Roth		5208
Haus- und Grundeigentümergeverein		
Herrn Herbert Zimmerer, Heinrich-Hertz-Straße 15, 91154 Roth		61087
Histor. Verein Roth e. V.		
Herrn Hans Gsänger, Alex-Zink-Straße 31, 91154 Roth		7429
Hospizverein Roth-Hilpoltstein		
Frau Ingrid Gerstner, Bahnhofstraße 7, 91154 Roth		
Johanniter-Unfallhilfe KV Schwabach-Roth		
Allee 10, 91154 Roth		19214 schwabach@juhbayern.de
Kameradschaft ehem. Soldaten im dt. Bundeswehrverband		
Herrn OLT a.D. Jürgen Hempel, Spalatinstr. 4, 91174 Spalt		09175 77944
Kaninchenzuchtverein Pfaffenhofen u. Umgebung		
Frau Diana Schmidt, Hirschleite 14 a, 91154 Roth-Pruppach		3493 / 87642
Kaninchenzuchtverein Roth		
Herrn Gerhard Kanis, Tillystraße 27, 91154 Roth		1750
Katholischer Kirchenchor „Ad Gloriam Die“		
Herrn Norber Schindler, Richthofstraße 3, 91154 Roth		3818
Kleingartenverein Roth e. V.		
Herrn Friedrich Pürkel, Siedlung 1 c, 91154 Roth-Kiliansdorf		1549 / 0171 7536335
Kleintierzüchterverein Eckersmühlen		
Frau Ramona Förich, Neue Siedlung 4, 91154 Roth		



Kolpingfamilie Roth		
Herrn Theo Becker, Veit-Stoß-Str. 32, 91154 Roth		60940
Krieger- und Soldatenverein Roth		
Herrn Johannes Hoffmann, Einsteinstraße 8, 91154 Roth		3882
Krieger- und Kameradschaftverein Birkach e. V.		
Herrn Erwin Walter, Eichelburger Hauptstraße 5, 91154 Roth		09176 7983
Krieger- und Militärverein Rothaurach		
Herrn Gerhard Dilling, Tristanstraße 15, 91154 Roth		5248
Kriegerverein Wallesau		
Herrn Peter Olschok, Wallesauer Straße 34, 91154 Roth		3556
Kriegskindernothilfe e.V.		
Herrn Hans-Jörg Wonitzki, Allersberger Straße 3, 91154 Roth		98990
Landesverband des Bayerischen Einzelhandels e.V. OV Roth		
Herrn Leonhard Steib, Bahnhofstraße 15, 91154 Roth		96479-0
Lions Club Roth-Hilpoltstein		
Herrn Manfred Roser, Hofäckerstraße 24, 91154 Roth		62690
Männergesangsverein "Germania"		
Herrn Harald Bode, Pirckheimerstraße 2, 91154 Roth		61691
Militärverein Roth		
Herrn Otto Hofbeck, Meckenloher Weg 16, 91154 Roth		1208
1. Motor-Yacht-Club Roth e. V.		
Herrn Gerhard Kleinöder, Bayernstraße 1, 90584 Allersberg		09176 90314 09176 997110 gerhard.kleinoeder@ t-online.de
Modelleisenbahn-Club Roth e.V.		
Herrn Rolf Kopp, Etzelstraße 29, 91154 Roth		857135 / 896335
Obst- und Gartenbauverein e.V. Eckersmühlen		
Herrn Fritz Danninger, Ringstraße 18, 91154 Roth		4382
Obst- und Gartenbauverein Roth		
Herrn Michael Ziegler, Ohmstraße 5, 91154 Roth		5877

Pfadfinderbund Weltenbummler Stamm „Ratibor“		
Herrn Friedrich-W. Horneber, Adam-Klein-Straße 5, 91154 Roth		0174 9164093
Pfeifenclub „Rauchschwalbe“		
Herrn Günther Behringer, Finkenweg 9, 91154 Roth		7102
Pferdefreunde „Rothsee“ Roth e.V.		
Herrn Willi Härlein, Brunnauer Weg 7, 91154 Roth		3664
Reit- und Fahrverein Untersteinbach		
Herrn Walter Stieglmeier, Wallesauer Straße 9, 91154 Roth		5668
RKB „Solidarität“ Roth 1900 e.V.		
Herrn Dieter Wirth, Illtisweg 10, 91154 Roth		5380 / pr. 0911 661885d
Rotary-Club Weißenburg-Roth		
Herrn Dr. Wilhelm Schmitt, Münchener Straße 37 a, 91154 Roth		895761
Rother Carnevalsverein Schwarz-Weiß e.V.		
Herrn Christian Bretzner, An der Zwillach 19, 91154 Roth		1495 / 857213 die.bretzners@t-online.de
Rother Tafel		
Herrn Hans-Jörg Wonitzki, Dr. Groß-Straße 19, 91154 Roth		0170 1878509 wonitzki@weg.de
Sängerriege des TSV Roth		
Herrn Hans-Peter Hellmschrott, Erlenweg 19, 91154 Roth		4819
Seniorenbeirat		
Herrn Franz Pichler, Bleichstraße 2, 91154 Roth		4282
Schwachabteilung Privatverein Roth e.V.		
Herrn Hans-Christian Fiegl, Wodanstraße 12, 91154 Roth		1547
Schlosshofspiele Roth e.V.		
Herrn Karl Schnitzlein, Rosenweiherstraße 28, 91154 Roth		3277 / 63467
Schützengilde „Almenrausch“ Eckersmühlen e.V.		
Frau Erika Heinrich, Unterer-Stockweg 10, 91154 Roth		4134
Segel- u. Surfclub Roth e.V.		
Herrn Manfred Berg, Rudletzholz 14, 91180 Heideck		09177 1735 rmacht@t-online.de



1. Skat-Club 1964 Roth

Herrn Gerhard Hofmann, Waldstraße 46, 91154 Roth 60402

Soldaten- und Kriegerverein Eckersmühlen

Herrn Udo Mens, Raiffeisenstraße 16, 91154 Roth 6821

Spielvereinigung Roth e.V.

Herrn Peter Lehner, Kellerweg 34, 91154 Roth 1391
www.spvggroth.de
vorstand@spvgg-roth.de

Förderkreis Freizeit-Jugend-Sport Roth e.V.

Herrn Reinhardt Dober, Rudelsdorfer Straße 30, 91126 Kammerstein 09178 5787
09178 905160
blsv-roth@odn.de

Sportclub Roth 52 e.V.

Herrn Peter Brendel, Ostring 28, 91154 Roth 4406
info@scroth52.de
www.rothsee-triathlon.de

Sportclub Roth Leichtathletik

Herrn Rolf Degen, An der Ackerwinde 7, 91161 Hilpoltstein 09174 1770

Sportfreunde Roth e.V.

Herrn Georg Zwingel, Aurauer Ring 10, 91186 Büchenbach 801170

Sportschützenverein „Birkenhain“

Herrn Willi Wunschel, Richthofenstraße 9, 91154 Roth 1450

Sportverein Pfaffenhofen e.V.

Herrn Richard Schuster, Brunnbachstraße 11, 91154 Roth 1006

Squash-Club Roth e.V.

Ostring 13, 91154 Roth 63000

Sudetendeutsche Landmannschaft

Herrn Dieter Heller, Johann-Strauß-Straße 4, 91154 Roth 60085

Tanz-Sport-Club Roth e.V.

Herrn Georg Aigner, Pirckheimer Straße 31, 91154 Roth 62582

Tauchsportgemeinschaft Fliegerhorst Roth

Herrn Robert Krippner, Alte Barnsdorfer Straße 4, 91154 Roth 61253

Tennisclub Roth

Frau Inge Amann, Kellerweg 11 a, 91154 Roth

892108

Tennisclub Rothaurach

Herrn Paul Rottmann, Alberichtstraße 11, 91154 Roth

2619

www.tc-rothaurach.de
info@tc-rothaurach.de**Theater "Die Bühne"**

Herrn Werner Hoffmann, Am Stadtpark 1, 91154 Roth

805230 / 805230

Tierschutzverein Roth

Herrn Dr. Ullrich Pfeiffer, Münchener Straße 100, 91154 Roth

2502

Tourist-Freunde Roth

Herrn Helmut Schmidt, Boelckestraße 2, 91154 Roth

2555

Tria-Team-Roth 03 e.V.

Herrn Markus P. Toholt, Postfach 1512, 91154 Roth

8575527

triathlon@rothsee.de
www.rothsee-triathlon.de**Türkisch-Islamischer Kulturverein**

Herrn Mesut Kayir, Hilpoltsteiner Straße 58, 91154 Roth

0176 23961900

Turn- u. Sportverein 1859 Roth e.V.

Herrn Roland Wolfschläger, Hofäckerstraße 24, 91154 Roth

87906

info@tsv-roth.de
www.tsv-roth.de**Turn- und Sportverein Rothaurach e.V.**

Herrn Walter Baumgartner, Kriemhildstraße 7, 91154 Roth

5344

Turn- und Sportverein Bernlohe e.V.

Herrn Helmut Fabri, A sternstraße 4, 91154 Roth

09172 473

Turnverein 1923 Eckersmühlen e.V.

Herrn Hans-Jörg Piethold, Brunnauer Weg 38, 91154 Roth

61709

VdK Bayern Kreisverband Roth-Schwabach

Herrn Eberhard Grund, Tulpenweg 7, 91154 Roth-Bernlohe

09172 8668

Verband christl. Pfadfinder Eckersmühlen

Herrn Armin Hauselt, Ob. Stockweg 3, 91154 Roth 61153

Verein Deutscher Schäferhunde Roth

Frau Petra Kindermann, Schwalbenweg 6, 90596 Schwanstetten 09170 942540
www.sv-og-hofstetten.de

Verein der Wanderfreunde Roth

Herr Dieter Männel, Münchener-Straße 62, 91154 Roth 5462

Verein Deutscher Schäferhunde OG Hofstetten

Herrn Werner Mulzer, In der Leiten 9, 91154 Roth 6691

Verein für Vogelschutz und Vogelpflege

Herrn Horst Leuthel, Kriemhildstraße 8, 91154 Roth 62226
Vereinshaus i. Bahnhof
Lohgarten
Otto-Schrimpf-Str. 9

Verkehrswacht Roth-Hilpoltstein e.V.

Herrn Ernst Wagner, Zeisigstraße 19, 91154 Roth 3862 od. 898484

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Herrn Klaus Heppner, Pruppacher Weg 8, 91154 Roth 892208

Wander- und Heimatverein Bernlohe

Frau Renate Schaffer, Am Berg 18, 91154 Roth 7691

Wassersportgemeinschaft Rangau Roth e.V.

Herrn Hans Straßburger, Sandgasse 22, 91154 Roth 7257 / 7257
www.sege.de/wsgr

Werkhof Regenbogen e.V.

Herrn Günter Vierlinger, Industriestraße 21-29, 91154 Roth 967419

Werbegemeinschaft Roth e.V.

Herrn Claus Haubner, Bahnhofstraße 3, 91154 Roth 898438

Zimmerstutzen-Schützenverein „Edelweiß“ Roth e.V.

Herrn Hans Geißendörfer, Unterrödel 66/E 17, 91161 Hilpoltstein 09177 1346

Stadtbummel

Als Ausgangspunkt für einen Stadtbummel durch den historischen Kern der Stadt Roth sollte man vorzugsweise – wegen der günstigen Parkmöglichkeit (Tiefgarage, Parkplatz) – die Städtlerstraße wählen. Von der Einfahrt der Tiefgarage aus gelangt man mit wenigen Schritten zum Seckendorf-Schlösschen, das im Jahre 1768 in der neuen Vorstadt am Neuen Tor erbaut wurde. Geht man von hier aus wenige Meter weiter nach links in südwestlicher Richtung, stößt man hinter der Sparkasse auf sehr gut erhaltene Reste der einstigen Stadtmauer mit einem Wehrturm.

Von der Sparkasse aus gelangt man, in nördlicher Richtung gehend, auf den Kugelbühlplatz, der bei einer mittelalterlichen Stadterweiterung entstand. Im Rahmen der Stadtbildpflege wurden viele Häuser restauriert und neue Geschäfte haben sich etabliert, so dass dieser schöne Platz sich in jüngster Zeit zu einem zweiten Stadtzentrum entwickelt hat.

Auf unserem Weg zurück in die Kugelbühlstraße, wiederum an der Sparkasse vorbei, fällt unser Blick noch auf der Haus Mehl (Hausnr. 1), einem beachtenswerten Bürgerhaus aus dem Jahre 1901. Nun sind es nur noch wenige Schritte bis zur Hauptstraße und wir erblicken das Wahrzeichen und berühmteste Bauwerk der

Stadt, das Schloss Ratibor. Es handelt sich hier um eine der wenigen gut erhaltenen Anlagen der deutschen Frührenaissance, die mit spätgotischen Stilelementen vermischt ist. Erbaut wurde das Schloss in den Jahren 1535 bis 1538 von Georg dem Frommen. Eine Besichtigung ist äußerst lohnenswert, warten doch zahlreiche Deckengemälde, intarsienreiche Holzverkleidungen, kunstvoller Stuck sowie herrliche Gobelinmalereien auf den Besucher. Außerdem ist auch das Stadtmuseum, das ebenfalls im Schloss untergebracht ist, einen Besuch wert. Im hübschen kleinen Schlossgarten kann man sich nach der sicher sehr interessanten Schlossbesichtigung nun ein wenig ausruhen oder den Stadtrundgang in nördlicher Richtung fortsetzen.

Im Blickfeld des Stadtrundgängers befindet sich nun bereits die evangelische Stadtkirche, die ab 1510 im spätgotischen Stil errichtet wurde. An gleicher Stelle befand sich zuvor ein romanischer Bau, von welchem noch der Turm erhalten ist. 1732/1738 wurde die Kirche nochmals umgebaut, und zwar im sogenannten „Markgrafenstil“. Im Inneren der neugotisch ausgestatteten Kirche befinden sich Epitaphien und Grabplatten aus dem 16./17. Jahrhundert. Verlässt man die Kirche durch den nördlichen Seiteneingang und geht einige Steinstrufen

hinunter, befindet man sich direkt hinter dem alten Rathaus, einem in den Jahren 1758/59 errichteten Barockbau, an dessen Außenwände interessante Wappen und Figuren zu sehen sind. Auf der Hauptstraße weiter in Richtung Norden erreichen wir nun den verkehrsberuhigten Marktplatz.

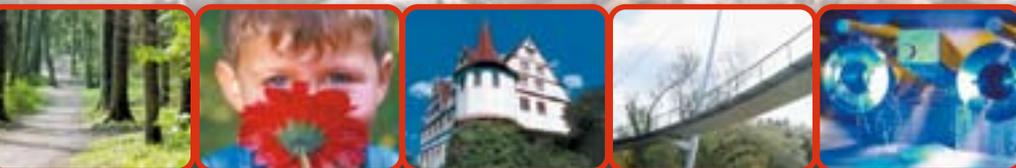
Zunächst fällt der Brunnen auf. Dieses herrliche barocke Bauwerk wurde 1757 von der Stadt Roth erbaut und dem damaligen Landesherrn, Carl Wilhelm Friedrich, als Geschenk dargebracht. Den Brunnen krönt der Brandenburgische Adler als Herrschaftssymbol. Der Blick schweift nun weiter über den Platz mit seinen Fachwerkhäusern und bleibt am Riffelmacherhaus (Hausnr. 43) hängen. Dieses Haus, mit einem Kellergewölbe aus dem Mittelalter, gilt als eines der schönsten Fachwerkhäuser Frankens. Ein Besuch in einem der netten Cafés, die sich am Marktplatz etabliert haben, oder in einem typischen fränkischen Restaurant der Stadt sollte den Rundgang beenden.



Wir in Roth

- achten, respektieren und vertrauen einander.
- Identifizieren uns mit unserer Stadt.
- arbeiten miteinander und nicht gegeneinander.
- sind offen für Ideen und Veränderungen.
- sind überzeugt, dass Bürgerorientierung und Bürgerengagement erhebliche Vorteile für das sinnvolle Zusammenwirken von Politik, Verwaltung sowie für alle Bürgerinnen und Bürger bringen und somit das Gemeinwesen stärken.
- gewährleisten, dass Bürgerinnen und Bürger die Entscheidungsstrukturen von Politik und Verwaltung sowie die Entscheidungen nachvollziehen können.
- setzen vielfältige bürgerschaftliche Beteiligungsformen ein und nutzen sie kreativ.
- wollen, dass das Gemeinwohl über Einzelinteressen steht.
- fühlen uns dem Gedanken der Agenda 21 verpflichtet.

Stärken, Ziele und Visionen für die Entwicklung unserer Stadt bis 2015





Rathaus, Kirchplatz 4
Telefon 09171/848-0



Kirchplatz 4
Telefon 09171/848-175



Hilpoltsteiner Straße 2a
Telefon 09171/7399



Stieberstraße 7
Telefon 09171/848-762



Jugendhaus,
Neues Gässchen 3
Telefon 09171/848-800



Telefon 09171/848-513



Tourist-Information
im Schloss Ratibor
Telefon 09171/848-513

Information und Beratung für Senioren in Roth





Kreisverband Roth-Schwabach

Wittelsbacherstr. 2
91126 Schwabach

Tel.: 09122/9341-0
Fax: 09122/9341-199

e-mail:
info@awo-roth-schwabach.de

Adam-Kraft-Str. 11
91154 Roth

Tel.: 09171/9664-0
Fax: 09171/9664-19

e-mail:
zentrum.roth@awo-roth-schwabach.de

www.awo-roth-schwabach.de

Ihr Partner und Experte in allen Fragen rund um die Pflege

- ⇒ Wohn- und Pflegeheime in Schwabach und in den Landkreisen Roth, Weißenburg-Gunzenhausen, Ansbach und Fürth
- ⇒ Spezielle Betreuungskonzepte und Wohngruppen für an Demenz erkrankte Personen
- ⇒ Kurzzeitpflegeplätze ⇒ Tagespflege ⇒ Ambulante Betreuung
- ⇒ Angehörigenberatung ⇒ Angehörigengruppen ⇒ Pflegeberatung
- ⇒ Ambulante Kranken- und Pflegedienste ⇒ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ⇒ Lieferservice für täglich in eigener Küche frisch zubereitetes Mittagessen

Der Partner für Familien, Kinder und Jugendliche

- ⇒ Kindergärten, -hort, -krippe
- ⇒ Mittagsbetreuung
- ⇒ Familienpflege ⇒ Familienerholung
- ⇒ Sprachreisen für Jugendliche
- ⇒ Offene Jugendarbeit

Integrationsfirma „Auf Draht“ gmbH

- ⇒ Partyservice ⇒ Gartenarbeiten
- ⇒ Reinigungsservice ⇒ Elektroarbeiten
- ⇒ Montage- und Verpackungsarbeiten



Wir beraten Sie gerne und unverbindlich und freuen uns auf Ihren Anruf!

Grußwort

Liebe Senioren!

Der Seniorenbeirat der Stadt Roth hat für Sie einen Wegweiser geschaffen, wo Sie Hilfe und Beratung finden können.

Mit dem Älterwerden tauchen immer wieder neue Fragen und Probleme auf. Wer hat dann schon den Überblick über die vielfältigen Angebote, die sich entsprechend den Lebensbedingungen in unserer Stadt oftmals verändern oder erweitern.

Diese Broschüre soll für Sie eine Art Leitfaden sein in Fragen der Beratung, des Wohnens, der Pflege und der Teilnahme am gesellschaftlichen Leben unserer Stadt.

Für Hilfe und Beratung steht Ihnen auch der Seniorenbeirat der Stadt Roth persönlich zur Seite. Wir wünschen Ihnen viel Freude an dieser Broschüre.



Vorsitzender des Seniorenbeirats der Stadt Roth

Franz Pichler
Bleichstrasse 2
91154 Roth
Tel. 09171/4282
e-mail: franz_pichler@t-online.de

Inhaltsverzeichnis

Grußwort.....	1
Informationen und Beratung.....	3
Beratung in seelischen Notlagen.....	7
Begegnung, Freizeit, Aktivität, Engagement.....	9
Seniorenamt und soziales.....	11
Wohnen, Pflege und Betreuung.....	13
Vorsorge, Testament und Todesfall.....	16



Branchenverzeichnis

Awo Kreisverband.....	U 2, 14
Bayerisches Rotes Kreuz.....	6
Die Diakonie.....	12
Die Johanniter.....	4, 8
Nachlassregelung durch Testament.....	U 3
Pflegezentrum Roth.....	4
Taxi-Zentrale Roth.....	8



U = Umschlagseiten

IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des

Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

91154050/5. Auflage/2007



WEKA info verlag gmbh
Lechstraße 2
D-86415 Mering

Telefon +49(0)8233/384-0
Telefax +49(0)8233/384-103

info@weka-info.de • www.weka-info.de

Information und Beratung

Information und Beratung: Seniorenbeirat

Der Seniorenbeirat setzt sich wie folgt zusammen:

Vorsitzender:

Franz Pichler, Tel. 4282,
BRK-KV Südfranken

Stellv. Vorsitzender:

Alexander Auer, Tel. 892119
Kath. Bildungswerk Roth Schwabach e.V.

Schriftführer:

Günter Schwendner, Tel. 61072,
Evang.Luth. Pfarramt Roth



Evang. Luth. Pfarramt Roth

Günter Schwendner, Barnsdorfer Weg 9, 91154 Roth
(Schriftführer), Tel. 61072

Stellvertreter: Diakon Thomas Bucka
Kirchplatz 3, 91154 Roth, Tel. 97140,

VdK Bayern Kreisverband Roth-Schwabach

Eberhard Grund, Tulpenweg 7, 91154 Roth-Bernlohe,
Tel. 09172/8668

Kein Stellvertreter

Bayer. Rotes Kreuz, Kreisverband Südfranken

Dipl.Ing. Franz Pichler, Bleichstraße 2, 91154 Roth
(Vorsitzender), Tel. 4282

Stellvertreter: Hans-Peter Helmschrott
Erlenweg 19, 91154 Roth, Tel. 4819

Kath. Bildungswerk, Roth Schwabach e.V.

Alexander Auer, Ohmstraße 76, 91154 Roth (stellv. Vorsitzender),
Tel. 892119

Stellvertreter: Gerhard Spies
Gartenstraße 27, 91154 Roth, Tel. 63230

Wohnstift Augustinum

Bernhard Benne, Am Stadtpark 1, 91154 Roth, Tel. 8050,
Bernhard.Benne@augustinum.de

Stellvertreter: Hannelore Molitor
Am Stadtpark 1, 91154 Roth, Tel. 8050

Für Ihre Gesundheit machen wir uns stark



Pflege  Zentrum Roth
vergiss mein nicht...



ambulante Pflege rund um die Uhr

- hauswirtschaftl. Versorgung
- Hausmeisterdienste
- Fahrdienste
- Pflegehilfsmittel
- Schulung von Angehörigen



- Beratung bei allen Fragen zur Kranken-/Altenpflege
- Grund-/Behandlungspflege
- Pflegeeinsätze § 37.3 SGB
- Nachsorge nach Krankenhausaufenthalt
- Verhinderungspflege

Edelweißstrasse 10 ♦ 91154 Roth ♦ 09172 / 669 201 ♦ www.pflegezentrum-roth.de

Heiß geliebt! Der Johanniter-Menüservice.

Zu Hause eine schmackhafte, gesunde Mahlzeit genießen, ganz ohne Einkaufen und Zubereiten: Der Johanniter-Menüservice hilft! Sie können aus über 200 Menüs (auch Sonderkostformen) Ihr Lieblingsessen wählen. Auch an Sonn- und Feiertagen.
Täglich, pünktlich und köstlich!

Wünschen Sie mehr Informationen? Wir informieren Sie gern!

☎ Rufen Sie uns an: 09171-843788

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Allee 10, 91154 Roth

Weitere Dienste der Johanniter:

Fahrdienst, Patientenbeförderung, Krankentransport, Erste-Hilfe-Ausbildung, Hausnotruf, Jugendarbeit, Betreutes Wohnen, Netz für Kinder



Heiß geliebt!

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben 

Kath. Pfarramt Roth

Matthias Effertz, Edisonweg 9, 91154 Roth, Tel. 6549,
hvm.effertz@t-online.de

Kein Stellvertreter

Arbeiterwohlfahrt, Ortsverein Roth e.V.

Margarethe Gebhart, Anton-Seitz-Weg 9, 91154 Roth, Tel. 7353

Stellvertreter: Wunschel Wilhelm
Richthofenstr. 9, 91154 Roth, Tel. 1450

DGB Bildungswerk, Gewerkschaftsbüro

Harald Krautwald, Röntgenstraße 22, 91154 Roth,
Tel. 989721, Fax 989722
e-Mail: agentur.krautwald@dbv-winterthur.de

Kein Stellvertreter

Diakonie Neuendettelsau

Leitung Seniorenwohnanlage Roth, Iris Schneider,
Hilpoltsteiner Straße 45, 91154 Roth, Tel. 950700,
E-Mail: Iris.Schneider@diakonienueendettelsau.de

Stellvertreter: Erika Jäschke
Gartenstraße 30, 91154 Roth, Tel. 950300
E-Mail: erika.jaeschke@diakonienueendettelsau.de

VHS Stadt Roth

Leiterin Karin Duman-Geiss, Seckendorffschloß,
Hilpoltsteiner Str. 2a, 91154 Roth, Tel. 7399, Fax 61392,
E-Mail: info@vhs-roth.de

Stellvertreter: VHS d. Gemeinden i. Landkreis Roth
Geschäftsleiter Kornelius Schlehlein,
Maria-Dorothea-Straße 8, 91161 Hilpoltstein,
Tel. 09174 4749-0, Fax 09174 474950,
E-Mail: info@vhs-lkr-roth.de

SPD 60 OV. Roth

Isolde Walter, Hans-Popp-Straße 11, 91154 Roth, Tel. 7674

Kein Stellvertreter

Beauftragter f. Altenhilfe beim Landratsamt Roth

Reinhard Engelhard, Weinbergweg 1, 91154 Roth, Tel. 81249

Stellvertreter: Gerhard Kunz
Am Kreuzacker 8 a, 91154 Roth, Tel. 81250 (LRA)

Seniorenunion CSU

Erna Malczok, Uhlandstraße 30, 91154 Roth

Stellvertreter: Eugen Staud
Am Jordan 8, 91186 Büchenbach, Tel. 3588

Privatverein

Hans-Eberhard Bürger, Ohmstrasse 33, 91154 Roth, Tel. 70115,
E-mail: denkfix@gmx.de

Stellvertreter: Karl Berthel
Richthofenstrasse 16, 91154 Roth, Tel. 7745

Ihre Gesundheit ist uns wichtig!

Bayerisches Rotes Kreuz Kreisverband Südfranken

Der BRK-Kreisverband Südfranken gehört zu den führenden und leistungsstarken Anbietern sozialer Dienstleistungen in der Region. Unsere freundlichen Mitarbeiter stehen Ihnen unter anderem in folgenden Bereichen gerne als kompetente Ansprechpartner zur Verfügung:

+ Essen auf Rädern

Ihr Mahlzeitendienst

+ Hauskrankenpflege

Zu Hause gut gepflegt

+ Fahrdienst

Wir fahren Sie – mit Sicherheit

+ Seniorenreisen

Gut betreut in den sonnigen Süden

+ Hausnotruf

Allein zu Hause – aber sicher!

+ Seniorengymnastik

Bewegung bis ins Alter

Sie haben Fragen zu unserem Leistungsspektrum? Unser Service-Team ist für Sie da!

Geschäftsstelle Roth

Westring 40
91154 Roth
Tel.: (09171) 8400-0
Fax: (09171) 8400-38

Geschäftsstelle Weißenburg

Rothenburger Str. 33
91781 Weißenburg
Tel.: (09141) 8699-0
Fax: (09141) 8699-26

www.brk-suedfranken.de · info@kvsuedfranken.brk.de

Geschichte:

Als Ergebnis einer durch den Ersten Bürgermeister Richard Erdmann im Jahr 2001 angeregten Diskussion wurde im Mai 2002 der Rother Seniorenbeirat gegründet. Er soll vorwiegend als Interessenvertretung und Sprachrohr der älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger dem Stadtrat zur Seite stehen. Seniorenarbeit und -politik sollen in unserer Stadt verstärkt wahr genommen werden und somit größeres Gewicht bekommen. Alle in der Seniorenarbeit tätigen Verbände, Vereine, Organisationen und Institutionen waren von der Stadtverwaltung gebeten worden, je ein Mitglied in den Beirat zu entsenden. Im Rahmen einer Gründungsversammlung wurde im Mai 2002 der Vorstand gewählt. Laut Satzung können an den Versammlungen ein bis fünf Vertreter der Stadt Roth teilnehmen.

Aufgabe des Seniorenbeirates ist:

- Die Interessen der älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger zu vertreten
- Ansprechpartner für Stadtrat, Stadtverwaltung, Verbände, Vereine, Organisationen und Institutionen zu sein
- An Planungen und Maßnahmen, die die ältere Generation betreffen, aktiv mitzuwirken.

Vollversammlungen

Die Vollversammlung findet zwei- bis viermal jährlich statt. Alle Rother Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen. Genaue Termine sind der Tagespresse zu entnehmen.

Beratung in seelischen Notlagen

Beistand in der ersten Stunde der Not



Rettungskräfte können zu jeder Tages- und Nachtzeit zuverlässig über einen hauptberuflichen Mitarbeiter der Kirchen verfügen.

Typische Einsatzsituationen sind: Plötzliche Todesfälle, Suizid, Unfälle mit Todesfolgen, die Überbringung der Todesnachricht zusammen mit der Polizei.

Die Notfallseelsorge wird ehrenamtlich und ökumenisch von 26 Pfarrern und Pfarrerinnen, Diakonen und Gemeindefereenten aus dem evang. Dekanat Schwabach und den kath. Dekanaten Schwabach und Hilpoltstein versehen.

Interessenvertretung und Selbsthilfegruppen



AWO
Kreisverband Roth-Schwabach
911545 Roth,
Adam-Kraft-Strasse 11
Tel. 09171 9664-20 od.-29

- Ambulante Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftlicher Dienst
- Familienpflege



TAXI-Zentrale in Roth

(09171) **2929 3400** oder **19410**

Rund um die Uhr • Flughafenfahrten • Dialysen • Bestrahlungen
Abrechnung mit allen Kassen Unternehmer: Berthold, Endres, Hofmann, Preißinger

Für Ihre Gesundheit machen wir uns stark

Auf Draht!

Der Johanniter-Hausnotruf.

Zu Hause in vertrauter Umgebung leben, den Alltag meistern und das gute Gefühl haben, dass im Notfall schnelle Hilfe kommt:
Der Johanniter-Hausnotruf ist rund um die Uhr erreichbar.
Einfach per Knopfdruck.

Wünschen Sie mehr Informationen? Wir informieren Sie gern!

☎ **Rufen Sie uns an: 09171-843788**

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Allee 10, 91154 Roth

Weitere Dienste der Johanniter:

Fahrdienst, Patientenbeförderung, Krankentransport, Erste-Hilfe-Ausbildung,
Menüservice, Jugendarbeit, Betreutes Wohnen, Netz für Kinder



Auf Draht! **DIE JOHANNITER**
Aus Liebe zum Leben

Zukunft braucht Menschlichkeit



Eberhard Grund
Tulpenweg 7
91154 Roth-Bernlohe
Tel. 09172 8668

- Rentenversicherung
- Krankenversicherung
- Pflegeversicherung
- Unfallversicherung
- Schwerbehindertengesetz
- Arbeitsförderungsgesetz
- Kriegsopferversorgung

Caritas



Kreisstelle Roth
Allgemeine Sozialberatung
Schuldnerberatung
Kurvermittlung
Hauptstr. 42, 81154 Roth,
Tel. 09171 8408

Begegnung, Freizeit, Aktivität, Engagement

Altenklubs/Begegnungsstätten

Kath. Pfarramt Roth, Hilpoltsteinerstr. 16,
Tel. 09171 892298

Ansprechpartner für Senioren:
Diakon Hofbeck, Matthias Effertz

Treff Senioren Kreis: 3. Donnerstag im Monat
um 14.00 Uhr im kath. Jugendheim, Heilige
Messe für Senioren jeden Donnerstag um 16.00
Uhr kath. Kirche

BRK-Seniorenkreis

Ansprechpartner: Ottilie Fischer, Tel 09171 3931
Seniorenachmittag jeden ersten Dienstag im
Monat um 14.00 Uhr im BRK-Zentrum, Westring,
bei Kaffee und Kuchen, Vorträge über gesundes
Leben.

Evang.-Luth. Kirche „Senioren Aktiv“

Dienstag 15.00-16.30 Uhr nach Bekanntgabe
verschiedene Orte. Ansprechpartner für alle
Seniorenkreise: Diakon Thomas Bucka, Tel. 60939
und Gisela Meister, Tel. 5493, Wir wenden uns
vor allem an junge Senioren mit Vorträgen, Dias
aus aller Welt, Kultur- und Kaffeefahrten, Tages-
fahrten, Seniorenfreizeiten, Gespräche über Gott
und die Welt.

„Senioren Aktiv“-Stammtisch

Jeden 3. Dienstag im Monat ab 12.00 Uhr
verschiedene Lokale (siehe Presse), Wer nicht
alleine das Mittagssmahl verzehren möchte ist
hier gerade richtig.

Feierabendkreis Roth

Donnerstag monatlich nach Bekanntgabe von
14.00 –16.00 Uhr im Jugendheim, Clubraum,
Seniorenkreis mit verschiedenen Themen bei
Kaffee und Kuchen.

Der PVR – Privatverein Roth

Der Privatverein ist einer der größeren Vereine
in Roth und seine Ziele sind die Pflege des
Brauchtums und der Geselligkeit sowie die

Förderung des Sports. Dazu gibt es zusätzlich im PVR die Abteilungen: Schach, Kegeln, Wandern und den Seniorenclub. Der Seniorenclub bietet seinen Mitgliedern den monatlichen Clubnachmittag am Donnerstag ab 14.00 Uhr im Vereinslokal „Lohgarten“ in Roth. Diese Nachmittage werden immer wieder durch ein abwechslungsreiches Angebot an Vorträgen, Referaten, Filmen, Besuchen bei diversen Institutionen und Übungen aus dem „Denk dich fit“ – Programm bereichert. Jeden Monat gibt es dann noch den sehr beliebten Halbtagesausflug in die nähere und weitere Heimat durch idyllische Landschaften zu interessanten Plätzen und Kulturgütern. Das jeweilige Quartalsprogramm erhalten die Mitglieder automatisch und weitere Interessenten wenden sich an den Clubleiter Hans E. Bürger, Tel. 09171 70115

Bildung/neue Medien

Weiterbildung ist keine Frage des Alters. Oft hat man erst in späteren Jahren Zeit und Muße sich schon lang erwünschtes Wissen anzueignen. Auch für den Umgang mit Computer und Internet gilt das ABC des lebenslangen Lernens.

vhs – Volkshochschule Stadt Roth,



Seckendorffschloss,
Hilpoltsteiner Str. 2a, 91154 Roth
Tel.: 09171 7399
Fax: 09171 61392

Leitung: Karin Duman-Geiß
e-Mail: info@vhs-roth.de
Internet: www.vhs-roth.de

Öffnungszeiten: Mo/Di/Do/Fr: 09.00–12.00 h,
Di/Do: 14.00–17.00 h, Mi: kein Parteiverkehr
Angebote: neben dem allgemeinen Kursangebot insbesondere Angebote für Senioren: Computerkurse, Foto- und Bildbearbeitung, Sprachkurse, Gesundheits- und Fitnesskurse- von den Krankenkassen gefördert. Kochkurse, Vorträge, Gesprächskreise, Exkursionen, Studienreisen, Kunst- und Kulturangebote (u.a. Konzerte, Lesungen, Vernissagen, Diavorträge)

Stadtbücherei Roth im Schloss Ratibor

Hauptstraße 1, 91154 Roth, Tel. 09171 848 522,
Fax 09171 848 529, *Leitung:* Susanne Höcker
e-Mail: stadtbuecherei.roth@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo: 14.00–17.00 h
Di/Mi/Do/Fr: 09.30–12.30 h
Di/Fr: 14.00–17.00 h, Do: 14.00–19.00 h
Angebote: Bereitstellung vielfältiger Medien zur schulischen Aus- und Weiterbildung, zur kreativen Freizeitgestaltung und Unterhaltung (Bücher und Zeitschriften, Großdruckbücher, Hörbücher, Videos, DVD, CD-ROM), öffentlicher Internetzugang.

DGB-Bildungswerk Region Mittelfranken Zweigbüro Roth

Nürnberg, Kornmarkt, Jan Körper,
Tel 0911 2491679

**Kath. Bildungswerk im Landkreis Roth und in
der Stadt Schwabach e. V.,**
Gartenstr. 27, 91157 Roth, Tel. 09171 63230

Angebot von Vorträgen und Forumgesprächen zu Seniorenthemen, z. B. Patientenverfügung. Betreuungsverfügung, Näheres sie eigenes Verzeichnis.

Kultur

Die Kulturfabrik bietet ein umfangreiches Veranstaltungsprogramm im Schloss das Heimatmuseum, Fabrikmuseum in der oberen Mühle, historischer Eisenhammer in Eckersmühlen.

Reisen

Bildung, Reisen, Kath. Pfarrei Roth, Hilpolsteiner Str.16, Roth, Tel. 09171 892298

Anmeldung: Matthias Efferz, Edisonweg 9, Roth, Tel. 09171 6549, Freizeit+Wellness für Senioren, Angebote für Senioren bei Caritas, Kreisstelle Roth, Hauptstr. 42, Frau Hier, Tel. 09171 4080

Sport und Bewegung

Denk dich fit, Das „Denk dich fit“-Programm mit dem MAT-Gehirn-Jogging ist ein Angebot an die gesamte Bevölkerung und für alle Altersgruppen. Dabei geht es besonders um Antwort auf die Fragen:

Wie erhöht man die geistige Leistungsfähigkeit?

Welche geistigen Leistungen soll man trainieren?

Wie bleibt man lange geistig fit?

Dieses Gehirn-Jogging wurde speziell mit dem Ziel entwickelt, durch entsprechende Verhaltensweisen und Übungen die Fähigkeiten des Gehirns zu verbessern und zu erhalten. Informationen zu

interaktiven Vortragsveranstaltungen und Seminaren gibt es bei der GfG Gesellschaft für Gehirnttraining, Landesverband Bayern, Hans E. Bürger, Ohmstr. 33, 91154 Roth, Tel. 09171-70115; www.denk-dich-fit.de

Behinderten-und Versehrten-sport-gemeinschaft Roth e.V.

Parsifalstr. 4, Roth, Tel. 09171 1548

- Herzsport
- Osteoporosegymnastik
- Wirbelsäulengymnastik

Seniorenamt und Soziales

SG-31-Seniorenamt und Soziales – Landratsamt Roth

Ansprechpartner: Reinhard Engelhard, Beauftragter für Altenhilfe beim Landratsamt Roth, 91154 Roth, Weinbergweg 1, Tel. 81249

Sozialhilfe und Grundsicherung

Letztes Auffangnetz sozialer Ausgrenzung und Armut, wenn keine vorgelagerten Versicherungs- und Versorgungssysteme vorhanden sind. Zur Sicherung des Lebensunterhaltes für über 65-jährige und Menschen ab 18 Jahre, die dauerhaft voll erwerbsgemindert sind.

Hilfe zur Pflege

Bereiche, die sich aus der Pflegebedürftigkeit ergeben - Hilfe zur Pflege (häuslich, teil- oder vollstationär).

DIAKONIE NEUENDETTLSAU

professionelle Dienstleistungen aus einer Hand.



**Unsere Kennzeichen:
hohe Qualität und liebevolle Betreuung**

Im Landkreis Roth führen wir
u.a. folgende Einrichtungen:

LEBEN
GESTALTEN



- ▶ **Seniorenheim Roth**
Pflegeeinrichtung für Senioren
Frau Erika Jäschke
Tel.: 091 71 / 95 03 00
- ▶ **Seniorenwohnanlage Roth**
Service-Wohnen mit hausinterner Sozialstation
Frau Iris Schneider
Tel.: 091 71 / 95 07 00
- ▶ **Kurzzeit- und Tagespflege Roth**
Kurzzeit- und Tagespflegeeinrichtung für Senioren
Frau Erika Jäschke
Tel.: 091 71 / 95 04 00
- ▶ **Seniorenhof Büchenbach**
Service-Wohnen mit hausinterner Sozialstation
und Pflegebereich
Frau Ines Valenta
Tel.: 091 71 / 95 67 60
- ▶ **Berufsfachschule für Altenpflege Roth**
Dreijährige Ausbildung mit praktischen Ausbildungs-
plätzen in Senioreneinrichtungen
Herr Diakon Manfred Riedel
Tel.: 091 71 / 95 01 20
- ▶ **Angehörigenberatung Roth**
Beratung, Unterstützung und Begleitung für pflegende
Angehörige, pflege- und hilfsbedürftige ältere Menschen
und Interessierte im Landkreis Roth
Frau Sonja Baumann und
Frau Petra Bayer
Tel.: 091 71 / 95 09 02
Weitere Einrichtungen der Diakonie Neuendettelsau in Roth
siehe Infobroschüre

Mit rund 6.000 Mitarbeitenden ist die Diakonie Neuendettelsau eines der größten sozialen Unternehmen in Deutschland. Das Neuendettelsauer Werk ist neben der Altenhilfe auch im Bereich Krankenhauswesen, in der Behindertenhilfe sowie im Bereich Jugend und Schule tätig.

Das christliche Menschenbild und der diakonische Auftrag sind dabei Grundlagen der Arbeit. Dabei steht jeder Mensch als einzigartiges Geschöpf Gottes im Mittelpunkt.

Pflege für den ganzen Menschen

In der Pflege und Betreuung alter und hilfsbedürftiger Menschen kann die Diakonie Neuendettelsau auf eine über 150-jährige Tradition zurückblicken.

Fachlich kompetentes Personal arbeitet nach anerkannten Pflegestandards und sorgt für eine ganzheitliche und aktivierende Pflege.

Im Bereich der Altenhilfe pflegt und betreut die Diakonie Neuendettelsau über 2.000 Seniorinnen und Senioren. In den ca. 20 Senioreneinrichtungen bietet das Neuendettelsauer Werk die Möglichkeit von der selbstständigen Lebens- und Haushaltsführung in der eigenen Wohnung bis hin zu einer ganzheitlichen Pflege und Betreuung rund um die Uhr.

Die Diakonie Neuendettelsau bildet qualifiziertes Fachpersonal in eigenen Schulen und Ausbildungsstätten aus. Die Bildungseinrichtungen sind bekannt für ihre enge Verzahnung mit der Praxis.

Die Angehörigenberatung ist eine Anlaufstelle für Angehörige in allen Fragen rund um die Pflege und Betreuung zu Hause.

„Leben gestalten“ im Sinne Jesu Christi – das ist das Motto der Diakonie Neuendettelsau.

Infos unter: www.DiakonieNeuendettelsau.de
Service-Point: 0180/28 23456 (6 Cent pro Gespräch)

Wohngelt

Zuschuss zur wirtschaftlichen Sicherung angemessenen und familiengerechtes Wohnen

- Schuldnerberatung
- Rentenberatung

Wohnen, Pflege und Betreuung

Bei den genannten Angeboten handelt es sich um altengerechte Wohnungen, die mit einem Dienstleistungsangebot verbunden sind. Der Nutzer mietet oder kauft eine Wohnung von einer Privatperson oder einem Träger. Mit einem Serviceleister oder mit dem Träger der Einrichtung selbst wird dann ein Vertrag geschlossen, der sogenannte Grund- und Wahlleistungen zusichert. Für die Grundleistungen (in der Regel Notrufbereitschaft, individuelle Beratung, Freizeitangebote) wird ein monatlicher Pauschalbetrag erhoben. Die Wahlleistungen (Verpflegung, hauswirtschaftliche Dienste, pflegerische Versorgung etc.) werden nach Aufwand verrechnet und sind nur bei Inanspruchnahme zu bezahlen.

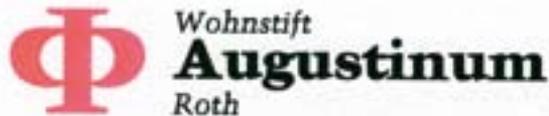


Servicewohnungen

Seniorenwohnanlage Roth
Hilpoltsteiner Str. 45,
91154 Roth

Anbieter der Serviceleistungen:
Diakonie Neuendettelsau, Service-
zentrale, Hilpoltsteiner Str. 45, 91154 Roth,
Tel.: 09171 950-700, Fax: 09171 950-333,
Internet: www.diakonieneuendettelsau.de

Augustinum



Augustinum Roth, gehobene Seniorenwohnanlage in idyllischer, ruhiger Lage am Stadtpark mit anspruchsvollem Kultur- und Gastronomieangeboten, Pflege im Appartement durch eigenen Pflegedienst.

Auskunft: Frau Martina Niesel,
Tel.: 09171 805-362
E-Mail: roth@augustinum.de, Augustinum Roth
Am Stadtpark 1, 91154 Roth

Seniorenwohnanlage ohne verbindliches Dienstleistungsangebot

Dr. Ignatz-Greiner-Haus
Seniorenwohnanlage
Hilpoltsteinerstr. 46, 91154 Roth,
Eigentümer der *Wohnungen:* St. Gundekar-Werk
Penzendorferstr. 20, 91126 Schwabach,
Tel.: 09122 309-0, Fax: 09122 309-30
Internet: www.gundekar-werk.de

Seniorenwohnanlage

Peter-Henlein-Str. 6, 91154 Roth,
Hausverwaltung: Zimmerer
Voltastr. 6, 91154 Roth
Tel.: 09171 61087



Pflegeheim Roth

Ludwig-Thoma-Straße 1
91154 Roth

- Facheinrichtung für
- Altenpflege
 - Gerontopsychiatrie
 - psychiatrische Langzeit-
betreuung (Eingliederungshilfe)

Telefon 091 71/84 38-0
e-mail: awo.pflegeheim.roth@awo-ofr-mfr.de



Wir bieten in unserer Facheinrichtung Wohnraum für 236 Menschen, die aus unterschiedlichen Gründen Hilfe bei der Bewältigung des Alltags brauchen.

Im Haus befinden sich

- Kiosk
- Frisiersalon
- Fußpflege
- Änderungsschneiderei
- Krankengymnastin
- Zahnarztpraxis
- ÄrztInnen kommen zur wöchentlichen Sprechstunde.

Haus- und Wohngemeinschaften „Silberdistel“

Die Silberdistel plant ein Wohnprojekt für rüstige Senioren, die in Gemeinschaft so lange wie möglich selbstbestimmt wohnen wollen.

Standort soll Roth mit seiner guten Infrastruktur und seinem vielfältigen Freizeitangeboten sein.

Kontakt: Eva Hochberger

Gartenstr. 6, 91154 Roth

Tel.: 09171 851085

E-Mail: eva.hochberger@freenet.de

Allgemeine Informationen zur Pflegeversicherung

Auskunft bei: Reinhard Engelhard, Beauftragter für Altenhilfe beim Landratsamt Roth,

Weinbergweg 1,

91154 Roth

Tel.: 81249

Eberhard Grund,

Tulpenweg 9,

91154 Roth-Bernlohe,

Tel.: 09172 18668



BRK -KV Südfranken

Geschäftsstelle Roth

Tel.: 09171 8400-21 oder -22

Wetring 40,

91154 Roth

Auskunft gibt:

Karl Dirr/

Alexander Bott



AWO Ortsverband Roth e.V.



Sozialzentrum,

Tel.: 09717 9664-0,

Adam-Kraft Str. 11,

91154 Roth

- Ambulante Pflegedienste
- Mahlzeitendienste- „Essen auf Rädern“
- Hausnotrufdienste

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

Kreisverband Schwabach-Roth

Allee 10, 91154 Roth

Tel.: 843788

Ambulante Hilfen, Regens Wagner OBA

Offene soziale Dienste für Menschen mit Behinderung und Angehörige

Dorothea Kaufmann (Sozialpädagogin, Altenpflegerin)

Schwabacher Str. 6, 91161 Hilpoltstein,

Tel.: 09174 2536, Fax: 09174 2480,

E-Mail: oba-hilpoltstein@regens-wagner.de

Internet: www.regens-wagner.de

Angebote:

Informationen, Vermittlung, Angehörigenberatung, Koordination von Hilfeleistungen, beteiligter Dienste beim Ambulanten gerontopsychiatrischen Fallmanagement (Hausbesuche möglich kostenlos)

Ambulante Hilfen:

- Vertretung und Entlastung der Pflegepersonen in ihrer häuslichen Umgebung („Verhinderungspflege“)

zusätzliche Beratungsleistungen:

- Individuelle Fahrt- und Begleithilfen
- Pflege und hauswirtschaftliche Versorgung nach SGB XI
- Assistenzdienste

Ebenfalls Angebote in Freizeit- und Kulturprogrammen

Pflegezentrum Roth-Ambulante Pflege

Edelweißstr. 10

91154 Roth,

Tel.: 09172 6692301

Fax: 09172 669202,

Internet: www.pflegezentrum-roth.de

Anke Schmidt

Häusliche Kranken- und Altenpflege

Hilpoltsteinerstr. 52

91154 Roth

Tel.: 09171 890600

Stationäre Pflege

Diakonie Neuendettelsau

Seniorenheim Roth

Gartenstr. 10, 91154 Roth

Tel.: 09171 950-300, Fax 09171 950-333,

www.diakonienueendettelsau.de

AWO- Pflegeheim

Ludwigs-Thoma-Str. 1, 091154 Roth,

Ansprechpartner: H. Maier

Tel.: 09171 84380

E-Mail: awo.pflegeheim.roth@awo-ofr-mrf.de

Tages- und Kurzzeitpflege

Diakonie Neuendettelsau

Kurzzeit- und Tagespflege

Sieh-Dich-Für-Weg 14,

91154 Roth

Sozialdienst Tel.: 09171 950-340

Tel.: 09171 950-400

Fax: 09171 333

Vorsorge, Testament und Todesfall

Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung,

Berteuungsverfügung

Testament

Beratung und Auskünfte durch SG 31

– Seniorenamt und Soziales – Landratsamt Roth

Reinhard Engelhard, Tel.: 09171 81213

Hospizgruppen und Trauerbegleitung

Hilpoltstein-Roth e.V.

Bahnhofstr. 7,

91154 Roth,

Tel.: 09171 1545

Zusätzliche Beratung und Auskünfte erhält man bei der Stadt Roth, Tel.: 09171 848-0



Nachlassregelung durch Testament

Sich mit dem eigenen Ableben zu befassen, ist ein Gedanke, den viele von uns gerne bei Seite schieben. Streitigkeiten zwischen Erben zeigen jedoch immer wieder, wie wichtig es sein kann, rechtzeitig durch eindeutige testamentarische Regelungen Vorsorge zu treffen.

Eine Erbfolge nach den gesetzlichen Bestimmungen mag nicht immer sachgerecht erscheinen, so etwa, wenn Kinder bereits unterschiedlich hohe Schenkungen erhalten haben, die im Erbfall ausgeglichen werden sollen. Denkbar ist auch, dass eines der Kinder als Erbe ausgeschlossen oder ein anderes den Geschwistern gegenüber besser gestellt werden soll, z. B. weil es die Betreuung der Eltern übernommen hat.

Für solche Fälle bietet das Testament die Möglichkeit, die Vermögensverteilung so zu gestalten, wie es den Wünschen des Erblassers entspricht.

Häufig ist es für Ehepaare auch ein Anliegen, beim Ableben des Ehepartners zunächst gegen Erbansprüche der Kinder abgesichert zu sein, z. B. bei einem gemeinsamen Hauseigentum.

Hier besteht die Möglichkeit einer Vor- und Nacherbschaft oder eines „Berliner Testaments“. In beiden Fällen kommen die Kinder erst dann zum Zuge, wenn auch der zweite Elternteil verstorben ist. Möglich sind zudem bestimmte Klauseln, die die Geltendmachung des Pflichtteils eines Kindes nach dem Tod des ersten Elternteils verhindern sollen oder die wiederum die Kinder bei der Wiederverheiratung des hinterbliebenen Elternteiles absichern.

Neben einer Nachlassregelung, die von der gesetzlichen Erbfolge abweicht, bietet das Testament die Möglichkeit, Vermächtnisse zu bestimmen oder die Erben mit Auflagen zu beschweren, z. B. einer Grabpflege.

Die Gestaltungsmöglichkeiten eines Testaments sind vielfältig und sie bieten die Möglichkeit, den letzten Willen so umzusetzen, wie es den eigenen Wünschen am Besten entspricht.

*Rechtsanwältin Ruth Kittmann
Fachanwältin für Familienrecht*

